

Ultimas noticias del cable

HA SIDO RETIRADO EL ATACHE ALEMAN EN BERNA.

COPENHAGUE, 20. — Avi- san de Berlín que el Ataché ale- mán en Berna, von Bismarck, ha sido retirado. Créese que se de- be a la cuestión de haber rete- nido el Gobierno alemán la ar- tillería que Suiza había pedido a Krupp.

PERMISO DE INGLATERRA PARA LLEVAR ACEITE.

LONDRES, 20. — Dicen de Copenhague, por medio de la Ex- change Telegraph, que se necesi- ta permiso de Inglaterra para llevar aceite, y que en caso de que se les niegue, no remitirán más carbón.

PATRULLAS QUE PENETRAN EN LAS TRINCHERAS ALEMANAS.

BERLIN, 21. — Oficial. En el frente occidental, en el saliente de Iprés y en varios puntos, nues- tras patrullas penetraron en las trincheras inglesas. Sobre el ca- mino real, entre Langemark e I- prés ocupamos 600 metros de las posiciones del enemigo, y nos mantuvimos firmemente contra varios ataques con granadas de mano. En Akiand, cerca de Wietje, situado al Sur de Iprés, apresamos a un oficial 108 solda- dos con 2 ametralladoras. Al Este de Traceylemont una canti- dad de gas que el enemigo diri- gió contra nosotros, fue llevada por el viento a las trincheras de ellos, los franceses. En la región del Mosa el enemigo dirigió vivi- simo fuego de artillería contra las posiciones que tomamos en la ribera oriental. En el bosque Caillette el enemigo, después de un bombardeo preparatorio, hi- zo hacia la tarde un fortísimo at- aque al cual llegó hasta nuestras trincheras en la esquina saliente, pero en los demás puntos fue re- chazado. Las pérdidas sufridas por los franceses fueron muy grandes. Tomamos algunos prisioneros. En las llanuras del Woivre y las colinas al Suroeste de Verdún, la batalla de artille- ría continúa con gran violencia por ambas partes. La infantería permanece inactiva. De Orien- te y de los Balcanes nada de im- portancia que anunciar.

PUNTE ATACADO POR DOSCIE- NTO HUELGUISTAS.

NUEVA YORK. — Una tur- ba de 200 huelguistas intentaron tomar al asalto el puente de Hos- tings. La guardia nacional cargó a la bayoneta, hiriendo a tres. Los banqueros creen que la subi- da del marco simboliza la paz.

RESPUESTA ANGLO-FRANCA A LA NOTA AMERICANA.

WASHINGTON, 21. — La respuesta anglo-francesa a la no- ta americana relativa al bloqueo espera enmiendas de Londres; se dice que es larguísima y tecni- quista. Los Aliados presumen que Estados Unidos no sostienen que poseen el derecho de embar- car sin restricciones mercaderías para Alemania y Austria por vía de los países neutrales contiguos a esas dos naciones. El derecho de bloqueo lleva consigo el dere- cho de reglamentar la entrada a los puertos neutrales de las mer- caderías destinadas al enemigo. Además el derecho de registro es consecuencia del anterior. De- bido a los métodos comerciales modernos el carácter de los docu- mentos que llevan los buques mer- cantes han cambiado completa- mente, pues no demuestran exclu- sivamente el carácter de la carga- ga a consecuencia de la costum- bre de consignar las mercaderías a la orden o a individuos. A la queja de los Estados Unidos de que los Tribunales de Presas no son competentes para resolver los

asuntos que a ellos se presentan, se refiere el reciente acuerdo de que la ley internacional así lo or- dena.

MAYOR ACTIVIDAD ALEMANA EN AMERICA DEL SUR.

LONDRES, 21. — Dice el "Daily Mail" que se ha distribui- do entre la Prensa alemana un artículo semi-oficial que urge a los exportadores mayor activi- dad en la América del Sur, para que no sean expulsados de tan ri- co mercado por los métodos in- tensivos de los anglo-americanos.

OTRO BARCO BRITANICO HUNDIDO.

LONDRES, 21. — El martes fue hundido el barco británico "Fravenill". Salvóse la tripula- ción, después de 30 horas de ha- ber estado expuestos a la intem- perie en los botes. Hundióse el vapor "Cairgowan", salvándose la tripulación.

VAPOR DANES APRESADO.

COPENHAGUE, 21. — Los alemanes apresaron en Categate el vapor danés "Erland".

GRAN DESORDEN FRENTE AL REICHSTAG.

PARIS, 21. — Avisan de Sui- za que enfrente del Reichstag hubo gran desorden de parte del populacho. Costó mucho a la tropa dispersarlo. Por fin hubo que hacer uso de las armas ma- tando a 200.

MUERE DE FIEBRE TIFOIDEA.

NUEVA YORK, 21. — Von Dergoltz murió en Asia Menor de fiebre tifoidea.

CRUCERO INGLES EN PELIGRO.

GALVESTON, 21. — Un cru- cero británico del tipo del "Es- sex" hallase a la altura de la ba- rra de Galveston. No hay co- municación con tierra.

MUERE DE TIFUS UN GENERAL.

LONDRES, 21. — De Berlín avisan que después de diez días de enfermedad murió de tifus el General von Dergoltz en el Cuar- tel General de Asia Menor.

ES BOMBARDEADO EL FERROCA- RIL DE TARNOPOOL.

BERLIN, 21. — Informe ale- mán. — La escuadra aérea de von Bothmer bombardeó los edi- ficios del ferrocarril de Tarnop- ol. En el frente británico nues- tros aviadores atacaron algunos puntos situados en el valle del Vardar, y al Oeste del valle, don- de se hallaban los franceses.

La Cancillería de Nicaragua a la de Costa Rica

Managua.

La Secretaría de Gobernación se dirigió a la de Relaciones Exte- riores, haciéndole presentes los constantes robos de ganado que se vienen cometiendo en Nicaragua, y la posibilidad de que este gra- vo se llegue a vender a Costa Ri- ca, por lo cual le ruega ver la ma- nera de entenderse con las autori- dades de la República del Sur en el sentido de que se llenen algu- nos requisitos cada vez que se ha- gan negocios de esta clase en a- quel país. Asimismo le ruega ha- cer conocer de las autoridades de aquel país las leyes especiales úti- lmente promulgadas en Nica- ragua sobre abigeato.

Telegrama de Washington al Ministro americano en Berlín sobre el hundimiento del "Sussex"

Estados Unidos amenaza romper totalmente las relaciones diplomáticas con el Imperio alemán

WASHINGTON, 21. — Se- ñalo de todo el método y carácter de la guerra submarina, descu- bierta por la desenfrenada prác- tica de los comandantes de sub- marinos de destruir promiscua- mente a los buques mercantes de toda nacionalidad y destino. Si el hundimiento del "Sussex" fue- se un caso aislado, los Estados U- nidos podrían abrigar la esperan- za de que el oficial responsable del hecho hubiese violado inten- cionalmente sus órdenes, o había sido criminalmente negligente de tomar las precauciones descritas, y los fines de la justicia habrían sido satisfechos mediante un casti- go adecuado, y solemne repuda- ción del hecho acompañado del pago de una indemnización; pe- ro aunque el ataque al "Sussex" es manifiestamente indefensible, y las pérdidas de vidas tragica- mente son irreparables, y por lo tanto constituye el más terrible ejemplo de la inhumanidad de la guerra submarina así como la ha- cen los comandantes; desgracia- damente no es caso único, antes por el contrario, los Estados U- nidos se ven obligados por los re- cientes acontecimientos a la con- clusión de que constituye un me- ro ejemplo, aunque uno de los más terribles ejemplos del me- todo deliberado y espíritu de des- trucción sin distinción de buques mercantes neutrales que se ha- vuelto más inequívoca a medida que se han ido activando las ope- raciones submarinas en estos úti- mos meses. Los Estados Uni- dos se han mostrado muy pacien- tes durante cada etapa de la con- gojosa experiencia. La investi- gación de tragedia tras tragedia ha sido gobernada por la más es- tudiosa consideración por las ex- traordinarias circunstancias de esta guerra sin precedentes y por sentimiento de verdadera amis- tad para el pueblo y Gobierno de Alemania. Ha aceptado la se- rie de explicaciones y promesas que se le han dado de entera sin- ceridad y buena fe, en la esperan- za de que Alemania podría cua- drar su política con los princi- pios reconocidos por la humani- dad, incorporados en el Derecho de Gentes. A causa de las con- diciones que reinan ha sido in-

Instalaciones radiográficas

Están ya establecidos, en vía de estudio para los alumnos de la Escuela Normal de Heredia y Co- legios de esta ciudad, los aparatos de comunicación inalámbrica que habrán de servir entre los expre- sados centros de enseñanza. Por el momento no se estable- cerán más estaciones, porque no existen otros materiales que los empleados en las ya referidas, pe- ro en breve se harán venir los su- ficientes para que presten servicio entre puntos que los necesitan, por carecerse de otro medio de comunicación rápida.

El señor Ministro de la Guerra está empeñado en comunicar por inalámbrico a Puntarenas con el Presidio de San Lucas, y a ese efecto desde hace varios días se or- denó lo conducente.

La comunicación con el cantón de Osa ofrece muchas y serias di- ficultades; no hay con aquel can- tón otra forma de entenderse que el correo, y el correo se hace en- tre Puntarenas y El Pozo cada quince días, de suerte que es tar- dio, y más tardío con las pobla- ciones del interior, Buenos Aires, Té-

rraba y Boruca, con los cuales no existe ni una vía para caballos. Una instalación inalámbrica entre un lugar de aquel cantón y otro que se comunique con San José por telégrafo, vendrá a acer- car más aquellos hombres con la Mesa Central.

Creemos que en el afán de obte- ner un mayor acercamiento entre todos los pueblos del país, de la familia costarricense podemos decir, esa instalación se estable- cerá no muy tardado.

Y como decimos ese cantón, podríamos citar otros lugares que aún permanecen aislados, le- jos de los centros y casi fuera de relación con ellos.

A todos esos lugares precisa que lleguen las oleadas de la civiliza- ción y especialmente nos debe preocupar que el habitante del lu- gar más remoto del país sienta que vive en el país, y que a él esté ligado por los vínculos ya no sólo del linaje, sino también del inte- rés nacional que despierta la noti- cia constante de lo que en el país ocurre y al país le interesa.

El gran botellazo

Ayer a las 7 de la noche fué gra- vemente herida, de un botellazo en la cabeza, la señora María Gra- nados Bonilla.

Esto ocurrió en las piezas llama- das de Peralta.

La policía intervino, como tam- bién el vecindario.

Un valiente se halla detenido en la Segunda Sección, como presun- to autor del desagnisado.

La Guerra Europea

TELEGRAMA PARTICULAR

A EL IMPARCIAL.

Depositado en Guatemala el 19 de abril de 1916, a las 11 a. m.

Recibido en San José el 20, a las 9.30 a. m.

Ingleses admiten que en Meso- potamia fueron forzados a reti- rarse de la ribera derecha del Río Tigris.

Nottebohn Hermanos.

CABLES TRANSOCEAN

Servicio de la "Transocean" u "Overseas" de Berlín

INFORME DEL COMANDANTE DEL SUBMARINO QUE HUNDIO AL "PORTUGAL".

CONSTANTINOPLA. — El Gobierno turco publica el si- guiente informe del Comandante del submarino turco que hundió al vapor "Portugal".

Ese vapor fué avistado en la no- che del 2 al 3 de marzo, llevando el rumbo a un puerto ruso. Cuan- do amaneció se observó que el va- por llevaba carga pesada, remol- cando a varios botes también con carga pesada y con gente. Se su- puso con razón que el buque lle- vaba tropas numerosísimas. El vapor estaba pintado de color gris con una faja roja angosta, llevando la bandera rusa mercan- te y no la de la Cruz Roja. El nombre era invisible.

El primer torpedo no acertó y después de hacer explosión el se- gundo torpedo debajo del puente se oyó otra explosión violenta y consecutiva en el vapor, producida indudablemente por la gran can- tidad de explosivos que se encon- traba a bordo. Inmediatamente después un destructor atacó al submarino.

Es falsa la noticia de proce- dencia rusa de que el vapor haya sido acertado con dos torpedos.

El Gobierno turco deplora que se hayan perdido personas al ser- vicio de la Cruz Roja, pero la res- ponsabilidad incumbe al Gobier- no por haber enviado a tales per- sonas en un buque que al mismo tiempo servía de guerra contra Turquía.

Las prescripciones de la déci- ma convención de la Haya dicen que los buques hospitales deben estar pintados de blanco con fa- jas verdes o rojas de un metro y medio de ancho y debiendo lle- var además la bandera de la Cruz Roja.

VISITA DEL MINISTRO DE RELACIONES AUSTRIACO A BERLIN.

BERLIN. — Durante la visita que hizo el Barón de Burian, Mi- nistro de Relaciones austriaco a Berlín, se discutieron todos los asuntos pendientes, como se hizo también antes de tiempo en tiempo cuando no había asuntos especiales que discutir. Burián salió anoche para Viena.

RESOLUCION DEL GOBIERNO DE TURQUIA.

CONSTANTINOPLA. — El Gobierno de Turquía declaró la piastra como la unidad. Todas las diferencias anteriores entre piastra, oro y plata y piastra del Gobierno quedan abolidas. Las deudas a plazo mayor deberán pagarse según el valor anterior, habiéndose establecido una escala graduada para obligaciones re- cientes. El Gobierno establecerá oficinas especiales para cambio de la moneda turca.

REPLICA DE HOLANDA AL GO- BIERNO INGLES.

LA HAYA. — El Gobierno de Holanda ha replicado a la con- testación del Gobierno inglés. A la nota de protesta holandesa declara Inglaterra que el correo fué perdido en buques hundidos por los alemanes y que esas pér- didas son consecuencia de actos de guerra, no siendo de proceden- cia ilegal. El Gobierno holandés renueva la protesta y declara que el Gobierno inglés tomó muchas cartas certificadas con valores. El Gobierno de Holanda pide restitución de las cartas deteni- das o indemnización correspon- diente. Al Gobierno francés fué enviada una nota idéntica.

CONVENCION ENTRE ALEMANIA Y RUMANIA.

HAMBURGO. — Referente a la convención entre Alemania y Rumania se sabe que se estable- cerá una oficina de venta en Bua- rest y otra oficina de compra en Berlín.

ASOCIACIONES ALEMANAS DE SO- CORRO PARA LA PRUSIA O- RIENTAL.

BERLIN. — El primer envío de prisioneros de guerra inválidos de Rusia llegó a Sassnitz (puer- to alemán en el Mar Báltico) Los recibió la Emperatriz de Alema- nia, dándoles la mano a cada uno de los inválidos. Todos expresa- ron gratitud por el recibimiento cordial que les dispensó el pueblo de Suecia, donde les fue propor- cionada ropa nueva.

Las asociaciones alemanas de socorro para las ciudades de la Prusia Oriental, destruidas y sa- queadas por los rusos, formaron una liga con el objeto de llevar a cabo la obra de reconstrucción de la manera más conveniente. El Emperador envió su congratula- ción y 100,000 (cien mil) marcos para este objeto.

TRENES QUE CORRERAN ENTRE ALEMANIA Y RUMANIA.

MUNICH. — Los trenes espe- ciales que correrán entre Alema- nia y Rumania llevarán el nom- bre "Carmen" en recuerdo de la reina viuda Carmen Sylva, fa- llecida recientemente.

SUSCRIPCIONES AL CUARTO EM- PRESTITO DE GUERRA HUN- GARO.

BUDAPEST. — La suscrip- ción al cuarto empréstito de gue- rra húngaro se abrirá del 9 al 27 de mayo. Los títulos del emprés- tito al 6 por ciento se emitirán al 97.20 y los bonos del tesoro al 5 y medio por ciento se emitirán al 91.90.

CONTRIBUCIONES PARA LA CRUZ ROJA

MAMBURGO. — La prensa alemana reconoce con gratitud la buena disposición de los alemanes residentes en el extranjero ayu- dando a las contribuciones para la Cruz Roja e instituciones de socorro. Así los alemanes residen- tes en Shanghai enviaron gran- des sumas al Comité Central de la Cruz Roja y 50.000 marcos para las familias de los prisione- ros de guerra muertos en Siberia. De la América, tanto del Norte como del Sur, llegan continua- mente cantidades considerables. Los periódicos hacen constar que gran parte de los alemanes que residen en países extraños son em- pleados de comercio con un sala- rio pequeño, especialmente en Fi- lipinas.

PARIS, 16. — El Embajador ale- mán acreditado en Madrid ha dirigido una nota al Gobierno es- pañol, en que le dice que si Ale- mania ha apelado a la campaña de los submarinos, es para defen- derse de Inglaterra que trata de hacer rendir a los alemanes por medio del hambre, y que es posible que esa campaña cause algunos perjuicios a los barcos de naciones neutrales, pero sólo cuando se compruebe que conducen materia- les de contrabando. Agrega que no existe prueba alguna de que el va- por *Santanderino* haya sido tor- pedado por un submarino ale- mán; pero que ha solicitado del Canciller del Imperio que ordene se obtengan a la mayor brevedad datos sobre el particular.

EL AVANCE DE LOS ALEMANES EN VERDUN

Declaración de Romanones con respecto a la pérdida del 'Santanderino'

BERLIN, 19.—Varios batallones bávaros y silesianos se han apoderado de la altura de Termiten, al Sur de Haucourt, haciendo 711 prisioneros. Se sabe que los franceses fueron entregados por unos traidores vendidos a los alemanes, sufriendo en el combate bajas tremendas.

BERNA, 19.—En esta capital se ha recibido la noticia de que un hijo del Presidente Poincaré ha caído prisionero de los alemanes en uno de los últimos combates de Verdun.

BERLIN, 19.—Oficialmente se anuncia que las tropas alemanas continúan su avance sobre la altura 304 en Verdun. Todos los esfuerzos hechos hasta ahora por los franceses para evitar ese avance, han resultado inútiles.

AMSTERDAM, 16.—El periódico *Tijd* publica un informe acerca de que más de un millón de armamentos, entre los cuales figuraban unos cien mil católicos, han sido asesinados y martirizados en Tur-

quía desde el comienzo de la guerra. Los otomanos declaran que los armenios se dejaron seducir por los ingleses y asumieron actitud violenta.

MADRID, 16.—Romanones declaró oficialmente que las últimas impresiones recibidas de Berlín acusan un espíritu de franca amistad entre esa nación y España y que Alemania se muestra pronta a atender cualquier reclamación justa que se le haga. Agrega que el Embajador alemán, en nota de reciente fecha, ha manifestado que considera injustas las acusaciones que numerosos periódicos españoles hacen contra Alemania, a consecuencia de la pérdida del vapor *Santanderino*, pues no existe prueba alguna de que haya sido atacado por los alemanes, ni que haya sido torpedeado; agrega que las circunstancias inducen a creer que los súbditos del Kaiser no han tenido participación alguna en ese desastre.

Desinfectador

Se practican desinfecciones de casas y habitaciones donde ha habido enfermedades contagiosas por medio de un generador de gases de formalina.

Este procedimiento es el más eficaz y moderno para la desinfección y purificación de cuartos donde se van a practicar operaciones de cirugía.

Informes: Carlos M. Salazar, Farmacéutico, 50 varas al Sur de "El Cometa", detrás de La Merced.

sp. 1000

Para las enfermedades De los riñones y vejiga

Venden las acreditadas

"Pastillas del Dr. Becker"

En Costa Rica las siguientes casas:

Si en la lista que aquí damos se ha omitido algún

nombre, rogamos nos avise inmediatamente el interesado

SAN JOSE

Hermann & Zeledón, Mariano Jiménez R.

Francisco Jiménez Núñez

LIMON

Rosario V. de Cespedes, Kirkpatrick Hnos.

CARTAGO

A. F. Pirie & Co., Máx Peralta, Guillermo Guier

Dr. Becker Medicine Co.

New York E. U. de A.

Orden de Policía

Mientras dure la refacción de la carretera de San José a Heredia "VIA EL PASO DE LA VACA" y "LA FUNDICION" el tráfico queda desviado por el camino de "CINCO ESQUINAS".

El Comandante de la Segunda Sección de Policía,

JOSE MARIA PINAUD.

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representante,

WM. WERCKENTHIEN.

Oficina: Frente al Royal Bank.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Indicador de EL IMPARCIAL

23 DOMINGO Abril

SANTORAL

Domingo de Resurrección. Santos Jorge, Fortunato, Adalberto de Praga y Gerardo.

ASTRONOMIA

Mercurio en perihelio a las 4h. y 24m. a. m.

MAREAS

Pleamar en la playa de Puntarenas a las 6h. y 58 m. a.

EFEMERIDES

1835.—Salen electos los señores José Zepeda y José Muñoz, Jefe y Vice-Jefe, respectivamente del Estado de Nicaragua.

1907.—Se firma en Amapala un tratado de paz entre Nicaragua y El Salvador, suscrito por los Generales J. S. Zelaya y Fernando Figuerola.

HOSPITAL

Entradas: Rafael Retana, Catedral. Juana Chacón, Soledad. Justo Chaves, San Vicente. Josefa Guerrero Morales, Puriscal. Saturnino Montecino, Carmen. Cristina Montero, Soledad. Ramona Herrera, Merced. Julia Mena, Pacaca. Rafael Alvarez, La Uruca.

DEFUNCIONES

Salvadora Alvarado, La Merced. Argentina Odio, Catedral. Juan Fallas, Hospital. Carmen Peralta, Hospital. Otto Moreno, Hospital.

HOTELES

FRANCES.—G. Palsgrave y señora.

JUAN E. ROMAGOSA

Invitaciones para un almuerzo

Don José Vargas Cervantes, en nombre del Comité organizador, ha hecho circular invitaciones para el almuerzo que se verificará hoy a las 12 del día en la Plaza de Sanado del Rincón de Cubillos. Como saben nuestros lectores,

los vecinos de aquel barrio están de plácemes con el traslado definitivo de las ferias a ese lugar. Tal resolución municipal les ha dado mayor valor a las propiedades cercanas a la plaza y al barrio todo.

La tarde en los Tribunales

JUZGADO 1o.

En la causa seguida contra Francisco Ramírez Sánchez, por daños en perjuicio de Valerio Calderón Casante, se confirmó el fallo dictado por el Alcalde de

Aserri modificándolo en cuanto a lo accesorio.

—Se dictó auto de prisión y enjuiciamiento contra Luis Segura Fallas, Malaquías Solano Agüero y Andrés Villalta Varver.

La orquesta que acompañará a los excursionistas es la dirigida por don Víctor Maltés.

de por lesiones causadas a Jeharo Zúñiga Segura.

—La Alcaldía 3a., a cargo de don Julio Castro Solórzano, es la designada para estar de turno el día de hoy.

Hasta segundo aviso compramos

DULCE

de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de CUATRO COLONES el quintal puesto en nuestras bodegas de San José o en la Estación del Ferrocarril en Alajuela

San José, 22 de marzo de 1916

LINDO BROTHERS

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

— Importadores y Exportadores —

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

"JABON DE HIEL DE VACA"

Inmejorable para limpiar el cutis de manchas y pecas

FRAGRANTE / ANTISEPTICO

PREPARADO EN LA

Botica Francesa Hermann & Zeledón

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fíjase en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajón.

Las Juntas de Abangarcá.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

GONOGOL

INYECCION INFALIBLE CONTRA LA GONORREA

No produce las malas consecuencias de otros preparados y cura la dolencia radicalmente y en pocos días.

INSTRUCCIONES: Aplíquese dos inyecciones tres veces al día.

Se recomienda tomar al mismo tiempo, que se aplican las inyecciones, la siguiente fórmula:

BENZOATO DE SODIO..... 8 gramos

UROTROPINA 4 gramos

AGUA FILTRADA q. s. ad. 250 c. c.

Mézclese y tómese una cucharada tres veces al día.

PREPARADO ÚNICAMENTE PARA LA "FARMACIA CENTRAL"

Heredia. — Dengo Hermanos y Cia. — Costa Rica.

Departamento para la venta al por mayor: "BOTICA FRANCESA"

Aviso de la Dirección General de Correos

A fin de evitar reclamaciones y retrasos en el transporte y distribución de los objetos que se confían al Correo, como para hacer efectiva la pena señalada a los empleados que falten al cumplimiento de su deber, se recomienda a los remitentes:

1o.—La mayor claridad posible en la escritura del sobre.

2o.—La mayor exactitud en las señas de los destinatarios con todos los detalles que sean del caso.

3o.—El nombre de la provincia a que corresponde el lugar adonde se dirige la correspondencia.

4o.—Tener presente que es absolutamente prohibido introducir valores en cualquier forma en cartas ordinarias.

Es muy conveniente, también, que en la carta figure la dirección exacta del remitente, porque así el destinatario puede, al contestar, dirigir en debida forma la contestación.

La costumbre de usar sobres con membretes de dirección es muy recomendable porque en caso de no encontrarse al destinatario la carta puede ser devuelta a su origen

SE COMPRA DULCE

Del 24 del corriente en adelante y hasta nuevo aviso, la Administración General de Licores seguirá comprando dulce a los particulares a CUATRO COLONES el quintal, puesto en la bodega de la Estación vieja de Alajuela o en la Fábrica Nacional en San José.

Este dulce es para la EXPORTACION Y DEBE SER, POR LO CONSIGUIENTE, BLANCO Y DE BUENA CALIDAD; sólo se recibirá en marqueta y será pagado a la presentación del recibo correspondiente en las oficinas de la Administración General.

San José, 6 de abril de 1916.

M. G. ESCALANTE,

Administrador General de Licores.

Almacén de Música Páez y Compañía

Música, Instrumentos y accesorios.—Las novedades para piano, canto, orquesta y banda.

El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita.

— PRECIOS BAJOS —

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Detalles del último crimen en Limón

En este suceso, del cual di cuenta brevemente por telegrama, aparece como protagonista José Gregorio Walker y como su cómplice Luis Abrahams.

Las víctimas fueron Gustavo y Víctor Manuel Gómez, hermanos oriundos ambos de Puntarenas.

Gustavo contaba como 29 años de edad y se estableció en este puerto como maquinista de la Santa Rosa, puesto que dejó hace unos dos meses, pasando a trabajar en igual oficio en "La Vanguardia" de propiedad de los señores Maduro Sons.

Víctor Manuel contaba como 25 años, y trabajaba también en "La Vanguardia" como marinero. Celosos y activos siempre en el desempeño de su cargo eran muy estimados por los empresarios.

José Gregorio Walker es el Capitán de la lancha nacional "Irazú" y Abrahams el maquinista. Tienen buena hoja de servicios.

El crimen ocurrió en la manzana 46, patios de don Wenceslao de la Guardia, entre la y la Avenida, frente al tajamar.

En el lugar de la tragedia encontré a Víctor Manuel Gómez moribundo; presentaba una herida de revólver en la tetilla izquierda.

Manifestó que como a las 7 y 25 p. m. se encontraba en compañía de su hermano Gustavo a la puerta de la casa de Retha Smith con ella y con Clara de Abrahams, esposa de Luis Abrahams. En ese momento —dijome— Gustavo—se nos acercaron dos sujetos, quienes nos preguntaron: ¿Ustedes buscan a Luis Abrahams? Mi hermano Gustavo contestó que sí y punto seguido Walker sacó un revólver e hizo fuego, primero sobre mi hermano y en seguida sobre mí y sobre la señora Smith.

Significando Gustavo: En este momento se presentó el actor

Coronel Solano en compañía del competente Agente Principal de Policía de esta ciudad y con dicho señor Abrahams, y le preguntaron a Gómez, Víctor Manuel, quien ya estaba en estado agónico, si el que estaba al frente era el que le había disparado y así moribundo dijo: no es él sino su compañero Walker.

A la distancia de 50 varas poco más o menos y sobre los poyos del tajamar yacía el cadáver de Gustavo Gómez, quien tuvo una muerte casi instantánea. El balazo le entró a un lado del cuerpo, atravesándole el brazo izquierdo, a una altura casi del corazón.

Tan luego como me fué posible me presenté ante el señor Luis Abrahams; quien me contestó a las siguientes preguntas:

Hace poco más o menos dos meses el señor Gustavo Gómez, había relaciones con mi señora, cosa que me hizo separarme de ella; hoy me encontré con mi fiel amigo Walker, y le manifesté que yo le tenía miedo a Gómez y su hermano. Walker me dijo: Yo soy tu amigo y vamos a entendernos con ellos.

Varios vecinos de la casa de Abrahams me manifestaron que hoy como a las 5 p. m. Gustavo Gómez le había disparado de balazos a Abrahams sin lograr herirlo.

En el lugar del suceso se presentó el activo Juez del Crimen señor Barrantes, acompañado de su Secretario señor Morales.

A esta hora, 11 p. m. no había muerto Víctor Manuel. Su estado es sumamente grave y se daña de poder salvarlo.

Tampoco a esa hora había sido capturado Walker.

El activo y celoso coronel Robles ha implantado las órdenes correspondientes para la debida captura del delincuente.

La boda de esta noche

Hoy a las 8 p. m. se efectuará la boda del Licenciado don Juan Rafael Argüello de Vars con la señorita Matilde Mendiola, en la residencia de doña Piedad de Mendiola.

Impartirá la bendición nupcial el Canónico doctor don Otton Castro.

Apadrinarán a la feliz pareja los señores doctor don Manuel Castro Ramírez y doña Piedad de Mendiola; don Ricardo Fernández Guardia en representación del Lic. don Manuel Castro Ramírez; don Manuel Mitala de Castro Ramírez; don Francisco de Mendiola, por sí y en representación del

doctor Eduardo Uribe, y doña Zeneida de Pontón de Arce; don Rogelio Arosemena y doña Ester de Jiménez; don Edgar Pontón de Arce y doña María Teresa de Obeso; don Ramón Jiménez Ortiz y la señorita Julia Ortiz; el doctor don Elías Rojas y la señorita Isabel Mendiola; el doctor don Carlos Pupo y la señorita Mercedes Argüello; don Manuel Mendiola y la señorita Celia Gargollo, en representación de doña Luisa de Guzmán.

Al registrar en nuestra crónica social esta nota, nos apresuramos a formular nuestros votos de felicidad para el nuevo hogar.

Párrafos a granel

El vapor City of Pará llevó para San Francisco de California 13,000 sacos de café, de la última cosecha de Costa Rica.

El doctor Eduardo Desbon, ciudadano americano, se dirigió desde Chinandega al Gobierno de los Estados Unidos ofreciéndole ceder sus terrenos de Coseguina para la base naval en el territorio de Fonseca.

Hoy se efectuará en Limón un gran baile en los salones del Club Atlántida.

El escritor Rufino Blanco Fombona ha publicado recientemente en Madrid un libro titulado *Bolivia y la emancipación de Sur América*.

En el Teatro Victoria de Valparaíso, Chile, se efectuó una velada literaria y dramática en homenaje a Rubén Darío.

El Presidente de la República se hizo representar. Abrió el acto el poeta Víctor Domingo Silva. Asistió el Cuerpo Consular y Diplomático.

De Semana Santa Apertura

En la Semana Santa que acaba de pasar llamaron la atención, tanto por su belleza natural como por sus ricas atavías, las señoritas que hicieron de Verónica, Magdalena y Samaritana; fueron las bellas blancas, María Caldeón y Berta Van Patten.

Entre las oraciones fúnebres merece citarse la que pronunció en la Catedral, a la hora del Descendimiento, el Canónico doctor don Otton Castro.

del Canal

En espera de la apertura del Canal de Panamá se encontraban en el Atlántico tres vapores, y cinco en el Pacífico.

Durante la semana que terminó el 27 de marzo último, las excavaciones que se hicieron en el derribo de Culbra ascendieron a la cantidad de 263,691 yardas cúbicas.



NOTAS DE POLICIA

Un sujeto de apellido Arburula le armó la de San Quintín a un policía, a quien le dijo esto, agrediendo y lo de más allá...

El gendarme llevó a Arburula más que ligero a la prevención.

Por algo el refrán dice que en boca cerrada no entra mosca.

Rafael Salazar, amigo del automóvil y del whiskey, intoxicado por bebidas efervescentes retó a singular combate a José Aymerich. Este ciudadano, que es hombre de ley pasó por alto las ofensas y la ronda se encargó de cerrar la boca al impertinente agresor.

Juana Castillo es una chica muy airosa. Refiere Juana que al volver de una procesión se encontró sin colchón y sin cama. Sospecha que un "él" que tiene ella haya cargado con esos objetos, pues se casa éste el miércoles y no tiene un cuico.

José Antonio Paz, haciendo caso omiso de su apellido le declaró la guerra a Lucía Maroto Barboza, señora de armas tomar, que con una pistola puso en fuga a Toño en los momentos en que éste tomaba por asalto la casa de Lucía. Ante aquel "casus belli" estuvo la secreta poniendo a raya a los beligerantes.

José Mocatel Rosillo (germanófilo) y Lucas Vindas Diego (arriado) discuten a la luz de una lámpara, en una cafetería, sobre la posible caída de Verdun.

Enardecióse los ánimos y Mocatel le arrojó a Vindas una botella de kola.

El perdidoso fue el dueño del establecimiento, quien tuvo con

siderables "bajas" en su servicio de cristalería.

José Piedra tiene el corazón más duro de la tierra.

En vano Emeterio Rojas, vecino de Aserrí, la obsequiaba con fustotes, frutas y otras golosinas, y Josefa permanecía inexpugnable.

Desesperado Emeterio de tomar aquel estrecho de los Dardanelos, en "aeroplano" seguramente subió al techo de la casa de su "imposible" y una vez allí dejó caer cuatro triguiraques "incendiarios" que al hacer explosión despertaron a la bella durmiente.

Un hermano de Josefa, al darse cuenta de aquel "raid", con una pistola hizo huir al terrible aviador, que cayó en manos de la policía.

Por palabras de más o de menos Luciana Gómez y Prudencia Fletes concertaron un lance en el río Torres.

Al toque de gloria, ayer sábado, las dos señoras se presentaron en el lugar de la cita, a orillas del mencionado río.

Luciana es mujer formidable y así se explica que echara a una poza a su contrincante la que ya en el agua, donde fue "torpedeada" por la Gómez.

La joven "torpedeada", sin previo aviso, según el guarda, fue conducida al "astillero" más cercano en donde le fueron reparadas las averías.

Actitud de Carranza

Nos dicen de Panamá: "Se ha publicado en ésta un cable de El Paso, Texas, en el cual se dice que don Venustiano Carranza se propone ordenar a las tropas americanas que salgan del territorio de México. A lo largo de la línea fronteriza se están concentrando grandes columnas de soldados carrancistas".

Todo parece indicar que la situación de México, con motivo de la invasión yankee, es muy delicada.

Notas

Sudamericanas

Los revolucionarios de Ecuador, rechazaron las proposiciones de paz que les hizo el Gobierno.

El General Leonidas Plaza G., que está para dejar la Presidencia de aquella República, será nombrado Ministro Plenipotenciario en Washington.

Próximo arribo del Arzobispo Lezcano

Avisan de Nicaragua que el Arzobispo de Managua Monseñor Antonio Lezcano, se embarcará en Corinto el día 2 de mayo próximo con rumbo a Costa Rica, a fin de asistir a la consagración del doctor don Claudio Volio, nombrado Obispo de Santa Rosa de Copán, Honduras.

La ceremonia se efectuará en Alajuela el 16 del mismo mes.

Hotel - Restaurant "Europa"

Gran comida-concierto hoy domingo

No hay bequistas de Nicaragua para la Escuela Normal

Dicen los canjes: "Solamente dos solicitudes para becas en la Escuela Normal se han recibido en el Ministerio de Instrucción Pública, pero ninguna ha sido aceptada por no estar conforme a derecho."

Hay por otra parte la circunstancia desfavorable para los estudiantes nicaragüenses, de que

mientras las leyes de este país exigen cuatro años de estudio para obtener el título de maestro, en Costa Rica tendrán que ser cinco, pues se exige que los bequistas tengan aprobados los dos primeros años de intermediaria para poder ingresar al primer año de la Escuela Normal de Heredia.

Primer Congreso Americano del Niño

Hemos recibido la siguiente invitación:

La Presidente del Congreso Americano del Niño, saluda con su consideración distinguida al señor Director y tiene el agrado de remitirle algunas noticias sobre la organización de dicho Congreso. El Comité Ejecutivo está muy satisfecho del resultado de sus gestiones en los diversos países. Se permite rogarle haga lo posible desde las columnas de su ilustrado diario por interesar la opinión pública de su país, de manera que esa República pueda tener la representación que le corresponde.

Requerido al señor Director que el Comité ha considerado adherentes honorarios del Congreso a los diarios de América, cuyas redacciones pueden enviar trabajos y comunicaciones así como delegados, o bien designar a personas residentes en la Argentina, para que los representen. Será un gran honor para el Comité recibir su valiosa adhesión.

Con la expresión de su gratitud se reitera atentamente,

J. Leñen Remban.

Buenos Aires-Florida, E. C. C. A., marzo 29 de 1916.

Obras de autores

de fama universal

Paul Bourget (De la Academia francesa) *Le Sens de la Mort* C 225. Paul Bourget (De la Academia francesa) *Le Démon de Midi* 2 tomos C 150. Emile Verhaeren, *Les Forces tumultueuses* C 225.

P. Eduardo Vitoria, S. J., *La Católica Química*. Sus teorías y aplicaciones en el Laboratorio y en la Industria. C 1300. P. Eduardo Vitoria, S. J., *Prácticas Químicas*, para Cátedras y Laboratorios. C 1040.

P. Jaime Puigblat, S. J., *Estudios críticos sobre la teoría de la evolución*. C 150.

Arturo Cuyás, *Hace falta un muchacho*. Libro de Orientación en la vida para los adolescentes. C 225. Angel Ganivet, *La Conquista del Reino de Maya*. C 175.

Angel Ganivet, *El Escultor de su Alma*. C 125.

Maurice Maeterlinck, *El Templo Secreto*. C 200.

BIBLIOTECA CLASICA. — Nicolás Maquiavelo, *Obras Históricas*, 2 tomos. C 350. *Obras Políticas*, 2 tomos. C 350. *Sublevación de Nápoles*, capitaneada por Masaniello. C 175. *Recuerdos de un Anciano*, por el Excmo. señor don Antonio Alcázar Galiano. C 175. *Poetas Satíricos Latinos*, Juvenal y Persio. C 175.

Lorenzo Gracian, *El Criticón*, 2 tomos. C 275.

BON QUILOTE DE LA MANCHA. La única edición del Centenario que ha llegado al país.

Corregida con presencia de la edición príncipe, dialogada y reformada con arreglo a la moderna ortografía y con notas aclaratorias. Un tomo encuadernado lujosamente a la francesa. C 200.

Miguel de Unamuno, *Vida de Don Quilote y Sancho*. C 225.

Compre usted la Novela de Bolsillo. Publicación semanal de renombrados autores. Precio, C 020.

LIBRERIA DE JAIME TORMO. Encuadernación, Imprenta, Papelería. Útiles para Oficinas y Escuelas. Precios los más baratos. Apartado 439, Esquina frente al Correo. Teléfono 664. San José.

Florinda Castillo HA MUERTO

Su madre Dominga Castillo, sus hermanos Francisco, María, Ester y Blanca; su tío José Castillo; su cuñada Anita Estrada de Castillo y demás familia al comunicar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan asistir a las honras fúnebres que se verificarán en la Iglesia de la Merced a las 10 a. m. y acompañar sus restos al Cementerio General.

San José, abril 22 de 1916.

Quejas contra el tren de aseo

Desde el jueves 13 del corriente hasta el sábado 22, no se recogieron las basuras de la Calle Central Sur, lado del Pacífico.

Los encargados del aseo hacen lo que les viene en gana.

También existe queja del vecindario del Teatro Nacional respecto a que esos encargados del aseo de detritus sólo recogen papeles y hojas; es decir, todo lo que no pesa y rehúsan alzar todo lo que pese más de una libra.

En vano los Inspectores de Hi-

giene les ordenan acarrearlo todo; ellos no hacen caso.

A ese paso, preferible sería que tal servicio se diera por contrato, como se pensó en un tiempo. De ese modo habría siquiera contra quien lanzar cargos, pues muchos de esos carretoneros no se gastan siquiera buenos modales.

Daremos nombres propios si no se corrigen, y aceptamos cargos cogéretos que nos hagan los vecinos.

Banco Internacional de Costa Rica

Desde el primero de abril próximo en adelante esta institución pagará INTERESES SOBRE DEPOSITOS a los tipos siguientes:

A la vista	3 o/o anual.
A 3 meses	4 o/o anual.
A 6 meses	5 o/o anual.
A un año	6 o/o anual.

San José, 28 de marzo de 1916.

Nuestra Municipalidad

Conocen nuestros lectores a Prometeo? Que no? Pues yo tampoco, ni falta hace al caso; por sus obras lo conocemos. El verdadero tuvo la osadía de robarse el fuego del cielo y en castigo Júpiter le ató a una roca y le envió un buitres que le devorase las entrañas, pero al apócrifo que escribe como defensor de la Municipalidad no habrá Hércules que le defienda, pues éste, no se ha robado el fuego del cielo sino la tontera de la tierra y estamos en los tiempos en que ya no se defiende injustamente a los ladrones, sino que se les castiga, y en los que a los tontos ni Dios los quiere. Oíd lo que dice el Cicerón de nuevo cuño, el que con la luz del cielo pretende iluminar el camino al infeliz mortal que transita por el atascadero Municipal. Si el impuesto se establece no es para aumentar las rentas municipales (sin duda es para aumentar las del defensor municipal) como tampoco lo es para perjudicar a quienes poseen lotes de tierra desocupados (entendiéndolos los tontos que es para que se ayuden a construir). Y más adelante, con ese aplomo propio de los jueces del ingenio, desde su cátedra de maestro, asegura que el proyectado impuesto no puede ser más benéfico, pues su objeto no es otro que conseguir que los que tienen solares, construyan casas para las clases pobres, para los obreros. Nos parece este arranque de altruismo, al del sacerdote que amonestaba al que iba para el patíbulo para que se considerara feliz de estar próxima la hora de entrar a la gloria, pero no quiso ocupar el puesto que aquél le ofrecía. Así nuestro Prometeo que desgraciadamente no promete nada, si no que quiere el bien ajeno con el dinero de los demás, pretende que en el centro de la población se construyan casas para alquilar a C 5.00 o C 6.00; y con la misma frescura dice que el mejoramiento de la población no obedece al esfuerzo del propietario que paga impuestos más caros en los centros y paga el macadam.

Un Gedeonito que tengo no me deja concluir, y me dice: Papá, si será que a ese Prometeo le han arrancado el seso en vez de las entrañas. Espere el dictamen médico y deje de molestarse.

GEDEON

MINISTRO

del Evangelio, Dr. Luis Gómez B., San Miguel 15, Sancti Spiritus, Cuba. Padece de fuertes dolores de cabeza y otros males, consecuencia de la dispepsia. Se curó con las

PASTILLAS DEL DR. RICHARDS.

Correo exterior

Llegaron ayer a la Central de Correos 43 sacos de correspondencia de Estados Unidos y Europa; 2 sacos de Guatemala; 2 de Panamá; 2 de Cuba y 29 de Inglaterra con paquetes postales.

Correo del Norte

El viernes a las 3 y media p. m. arribó en Puntarenas el vapor norteamericano "Balboa", procedente de Corinto, con dos días de mar, y 30 tripulantes, al mando del Capitán Thulin. Trajo cinco sacos de correspondencia y 999 bultos de carga, con peso de 37.899 kilos. Esta correspondencia fue distribuida en San José en la noche.

TEATRO VARIEDADES

Domingo 23 escogida matinée
Por la noche gran orquesta y

Tres semanas

en castellano

TEATRO AMERICA

HOY DOMINGO 23
En la matinée 1o. y 2o. episodio de FANTOMAS
Por la noche

Una página de Amor. 3 partes
Abnegación sublime. 3 partes

TEATRO ACTUALIDADES

Hoy domingo en la matinée fin de FANTOMAS y el rey de la risa Charles Chaplin
Por la noche

Victoria o muerte

Cuatro partes y una sorpresa

Noticiero diario

Por telégrafo
y correo

de Centro América

GUATEMALA

El gran tenor Florencio Constantino, que actualmente trabaja en la Habana, es casi seguro que venga a Guatemala.

—Don Ignacio Pineda dará en el Teatro Escolar de Amatián, una serie de funciones cinematográficas para niños.

—Una inmensa tribu de gitanos ha invadido las poblaciones de la costa.

—En Escuintla colifase la mancha de cerdo a veinte pesos al libra; una cebolla vale un peso y por el estilo están los demás víveres.

—El doctor Juan de Dios Rodas, abrió a principios de abril, en esta ciudad, una bien montada farmacia en Soledad.

—Comienzan a sentirse los calores.

HONDURAS

En San Juanito hubo un gran bochicho, resultando 20 personas heridas y dos muertas.

—Irás a Guatemala la señorita Parra Alvarado.

—Considerable rebaja en el Presupuesto General de Gastos, hicieron los señores diputados.

—Trátase de fundar, por la Municipalidad, una nueva escuela de varones.

—La policía persigue con actividad la vagancia.

—Se encuentran en San Pedro, Sula José Cruz Salazar y Manuel Dávila, recogiendo datos para el Directorio de Honduras.

—Recibió hoy la Dirección de Policía el Coronel Secundino Evara.

—En San Pedro Sula y La Ceiba ha llovido fuertemente.

EL SALVADOR

En conversación que tuvimos en Acajutla, poco antes de un partida para Honduras, con el señor Acosta, Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica en misión especial ante los Gobiernos de Centro América, como le preguntáramos acerca del rumor de que ya no iría a Nicaragua, nos dijo:

—Tengo el propósito de dar completo cumplimiento a la misión de confraternidad y de acercamiento político que me confió, hace ya algunos meses, el señor Presidente de Costa Rica, del este Mandatario a su deseo ferviente de establecer entre los pueblos y Gobiernos centroamericanos, vínculos positivos de amistad sincera, y de tener la delicadeza de mi Gobierno con los otros de estos países, perfectamente fundadas sobre una base de firme cordialidad y en beneficio de sus mutuos intereses.

—Pero ya se ha dicho por allí, que con motivo de la demanda entablada por el Gobierno de Costa Rica ante la Corte de Justicia Centroamericana contra el Gobierno de Nicaragua, ya no irá usted a ese país.

—Ese decir no tiene fundamento oficial. El hecho de la demanda, dentro de una órbita legal y culta, en nada absolutamente menoscaba las ideas y sentimientos fraternales de Costa Rica para Nicaragua, con cuyo país, por razones de vecindad limítrofe, cultivamos estrechas relaciones. La misión que voy desempeñando en Centro América, tiene por primordial objeto nada menos que robustecer afectos, disipar dudas, definir nuestras relaciones en un sentido que las haga fructuosas para la paz y bienandanza de estas cinco naciones, que son una sola, a despecho de las fronteras, artificio de los hombres y que están muy por debajo de las leyes de la naturaleza y del mandato de los corazones y de la historia.

—No iré a Nicaragua, entiendo que sería de parte de Costa Rica un acto que no respondería a su fraternal sentir. El espíritu de la demanda presentada ante la Corte de Justicia Centro Americana.

JOSE ASTUA AGUILAR

—ABOGADO—

Bufete en su casa de habitación, 250 varas al Norte de la del Doctor Durán.

Hablan varios suscritores de Montes de Oca

Montes de Oca, abril 22 de 1916.

Señor Administrador de El Imparcial.

San José.

Muy señor mío:

Mucho nos apena lo ocurrido en estos días, entre esa empresa y el señor que se decía Agente de un importante diario, tanto por estar tan cercanos a la capital, cuanto que entre los verdaderos y legítimos hijos de este cantón, no nacen esas yerbas ni candeleros de correspondencia. Nos resistiríamos a creer el hecho imputado al ínclito Secretario, si no por los recibos que obran en

nuestro poder ciertos antecedentes que conocemos. A nosotros no nos extraña que un hombre se extravíe del camino de la honradez, lo que sí no comprendemos es que a estas horas el señor Gobernador y la Municipalidad, no hayan hecho sanción, poniendo esos empleos tan delicados en manos que mejor garanticen los derechos e intereses de nuestra comunidad.

Agradeciéndole la publicación de ésta, que interesa a todo un pueblo, nos suscribimos de usted Attos., Ss. Ss.

NUESTROS SUSCRITORES

Datos importantes del anuario estadístico

Hemos recibido el informe de la Dirección General de Estadística, correspondiente al año de 1915, del cual entresacamos los siguientes datos:

La población aumentó notablemente en Alajuelita y Puntarenas.

Entre los cantones Turrialba obtuvo el primer puesto con 91.29 por mil y lo ha obtenido en los 6 años anteriores.

La mortalidad sólo ha aumentado en Guanacaste, Cartago y Puntarenas.

—Heredia es la provincia en que relativamente hay menos defunciones.

El aumento natural ha subido particularmente en Alajuela y bajado mucho en Cartago y Guanacaste.

—En 1915 hubo una pérdida por emigración de 974 habitantes.

—La mortalidad infantil ha aumentado mucho en Guanacaste y disminuido en Alajuela.

—La mortalidad va aumentando de un modo alarmante: en 1915 hubo 637 nacidos muertos.

—La mortalidad bajó en Heredia parcialmente y subió en San José, Alajuela, Guanacaste y Puntarenas.

—De las enfermedades generales hay más en Limón y menos en Alajuela; del sistema nervioso más en Cartago y menos en Limón.

La tuberculosis ha aumentado particularmente en San José y Guanacaste; de esa enfermedad

murió 116 personas en esta provincia en 1915.

—La tifoidea ha disminuido en San José y aumentado en Alajuela y Heredia.

—Hubo 4 casos mortales de sarampión en la provincia de Alajuela y 16 en la de Cartago.

—La difteria va en aumento, no obstante los adelantos de la seroterapia.

—En 1915 hubo en la República 192 muertos por accidentes.

—Por accidente ferroviario murieron 3 personas en 1915.

—Muertes repentinas hubo 16 en el país.

—En 1915 se asistieron en las Gotas de Leche de esta capital y de las ciudades de Alajuela y Heredia, 349 niños.

—Anclaron en 1915 437 naves.

—El exceso de exportación ha sido el mayor habido en el país, superior en \$4.644.043.00 al de 1914.

—Se importaron de Nicaragua en 1915 4.793 cabezas de ganado vacuno por valor de \$206.375.00, con un descenso de 5.463 cabezas sobre 1914.

—Se exportaron a Panamá 3.352 cabezas por valor de \$294.847.00.

—Se exportó café por valor de \$8.022.166.

El informe en cuestión acusa gran dedicación de parte del señor Director General de Estadística don Juan M. Cooper, a quien felicitamos por su laborioso trabajo.

Permanente

A nuestros suscritores

Habiendo tenido conocimiento el señor Administrador de este diario que en Montes de Oca se han cobrado recibos de suscripción firmados por el señor DOMINGO MONTE, quien se dice ser agente de esta Empresa, prevenimos a todos nuestros suscritores que tales pagos sólo deben efectuarse a la presentación de recibos firmados por nuestro Administrador.

San José, 14 de abril de 1916.

Los robos del día

La Semana Santa no ha sido obstáculo para que los caeros dejaran de ejercer su oficio.

Una de las víctimas ha sido doña Rafaela Alfaro, quien asegura se le desaparecieron de su casa algunas joyas por un valor que pasa de 100 colones. Sospecha de dos señoras de las cuales una fue capturada por el policía No. 145 Victor Manuel Badilla.

Don Pablo Brenes ha pedido la detención de un boyero, quien permanecerá incomunicado hasta que indique el camino que tomó una carreta cargada de arena.

Al señor Rodolfo Orizgo le sustrajeron un carretón, una jarra y una pala, que son sus armas de trabajo.

Doña Luisa Jaramillo fue visitada por los caeros, quienes le robaron 8 colones y unos anteojos de larga vista.

Don Francisco Castro refiere que le han hurtado de su escritorio papeles importantísimos. La secreta anda a la búsqueda de esos "secretos."

A Doña Josefina de Mondragón la dejaron como quien dice, con los brazos cruzados: los "ratas" le hurtaron una plancha eléctrica con lo que se gana la vida aplanchando ropa.

Hay otras novedades, pero en perspectiva.....

Salió de la Habana la Galli Curci

Amelia Galli-Curci eminente soprano anuncia que ha salido de la Habana.

Viene con rumbo a Panamá, en donde dará tres funciones. Cumplido ese compromiso le tendremos en seguida en San José, en donde actuará en nuestro Teatro Nacional con su gran cuadro de artistas formado en Cuba.

Hubo procesión pero sin música

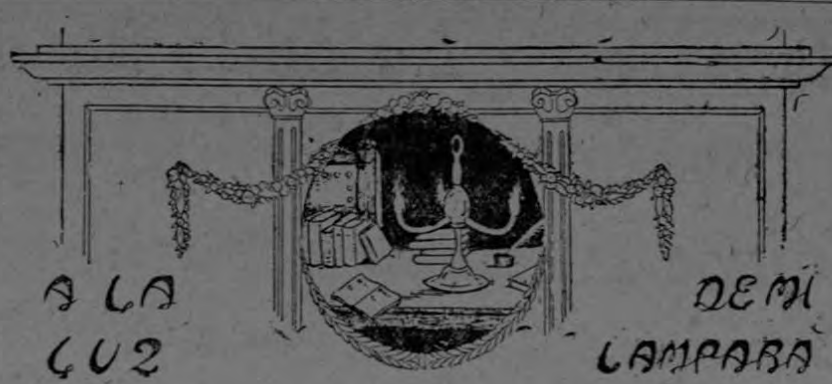
Liberia, 21

A "El Imparcial"

Ayer y hoy hubo gran afluencia de gente. Agencia Principal de Policía atestada de trabajo. Varios heridos leves y uno de gravedad. Sermones los mismos del año pasado. Más de mil mujeres y mil quinientos hombres tomaron parte en la procesión de anoche. Director Freer y Padre Lombardo tuvieron

leve choque y procesión efectuada sin música. Empresa cinematográfica hermanos Rivas, lo mejor que ha llegado al Guanacaste, ofrece para esta noche y mañana próximas películas de cinco mil metros. Dinamo ilumina edificio Mercado con cien bombillas de diez y seis candelas cada una. Mucho entusiasmo por ese espectáculo. Mañana baile de artesanos a todo lujo.

Corresponsal



XXIII

Juan Ramón Molina

Un cóndor bravo, un buho pensativo y una paloma cándida forman el triple símbolo del alma de este grande trovador centroamericano.

Un cóndor, que es el símbolo de la fuerza natural, un buho que representa la sabiduría antigua y moderna—que también es antigua—una paloma cándida que es el símbolo del amor nos dan idea perfecta de lo que era el admirable poeta hondureño a quien la fama todavía no ha prodigado los homenajes que merece. Para él la unión de la victoria, el saber de la gloria y el amor da la fe; por eso cantó en la forma encantadora en que lo hizo, entonando himnos de verdadero entusiasmo a la unión americana, saludando con cariños reverencia a quienes a su lado pasaban derramando verdadera luz intelectual, por eso en su obra poética prodigó tanto amor a todo lo bello y a todo lo bueno.

La melancolía fue su mejor querida en este mundo, sus estrofas se encuentran saturadas de tristeza sincera: por ellas se siente pasar algo así como un hábito de dolor que todo lo embosquece, hasta en sus mismos salmos de vida nos parece escuchar resposos de funeral.

Toda su vida la pasó madrigalizando sus tristes desposorios con la muerte y con el dolor que fuente es de vida y de muerte también. Senta una inmensa fatiga: ese infinito cansancio que experimentan quienes tienen aspiraciones amplias, quienes miran continuamente hacia arriba, quienes sienten sobre sus hombros de mortales débiles el imponderable peso de las ansias divinas.

El infinito con sus infinitas inquietudes saturó su alma de tristeza, pues inoculó en ella el ensueño, mal incurable como ninguno. Esa angustia indefinible dió a sus cantos un acento que encanta, que subyuga nuestra atención y que nos obliga a desentrañar las enseñanzas saludables que todas sus estrofas encierran.

Hijo predilecto de la Madre Melancolía a ella, con secreta amargura, dedicó sus más bellos cantos.

Perfecto conocedor de las almas de los hombres y de las cosas, supo extraer de ellos y de ellas todo el dolor antiguo y todo el dolor moderno de que están saturados.

La melancolía de sus principales versos no es esa mezquina queja de los eternos fracasados, es una protesta vibrante, fresca, de una juventud que sabe que ha nacido para luchar y para vencer y que lucha con entusiasmo y que seguramente vencerá si las intrigas de los menos aptos no se encargarán de regar en su sendero sus afonías repletas de dificultades difíciles de eliminar debido a que son invisibles, a que están formadas de maledicencia, de rencor y de envidia, tres bestias que desgraciadamente no morirán nunca nuestra heroína lidia; ellas son las potentes, las eternas, las inmortales enemigas de toda inteligencia.

En las poesías de Molina cuya forma es impecable hay otro detalle interesante: su grande amor a la Naturaleza que es el Amor de los Amores. Muy a menudo encontramos preciosas descripciones hechas con infinito cariño a las cosas con las cuales Natura bondadosa quiso rodearnos: su amor es tan amplio que va desde los árboles añosos de la selva americana, desde las rumorosas ondas que el viento, cargado de sales marinas, acaricia con lajaría de sal.

CRESPINA ORIENTAL

NUEVA LOCION PARA EL CABELLO

La única que lo fortalece y preserva de las canas; lo aumenta, suaviza y hermosa.

TODAS LAS BOTICAS DE IMPORTANCIA LA VENDEN

Persiguiendo el contrabando

El resguardo de San Ramón aprehendió el 16 de este mes, en la pulpería de Juan Rodríguez Bolaños, en San Roque de Grecia, una garrafa y dos frascos (de los que se usan para echar confites) con aguardiente clandestino, los que confesó tener para la venta ese indicado, que pasó los grandes días a la sombra. En la Inspección General de Hacienda está al terminarse la respectiva causa.

A don Estanislao Carranza Rojas, vecino de San Nicolás de Cartago, le aprehendió el Agente de Policía de aquel vecindario, una alforja de mecate, con una vejiga y tres botellas de aguardiente clandestino el 18 del co-

rriente, cometiéndose la injuria de meterlo a chirón, pues Carranza se halló ese licor en una calle de la antigua metrópoli hacia como media hora, antes de sorprenderlo con el precioso líquido, y todo ese tiempo había caminado sin darse cuenta de lo que llevaba en hombros. Estanislao confesó que siendo don Maximino Esquivel Inspector General de Hacienda, cayó en igual desgracia por lo que estuvo como 90 días encerrado, sin motivo, pues también fue aguardiente lo que se encontró, porque "para eso" es muy derecho. La Inspección General de Hacienda, que sigue la instrucción, ordenó el ingreso de Carranza en la Peniten-

Enamorado sublime de la Naturaleza es, por fuerza, un grande pensador, porque la verdadera filosofía empieza a revelarse cuando el hombre logra enarmonizarse con la Naturaleza, cuando la ama, la analiza, la estudia obteniendo de ese amor, de ese análisis y de esos estudios las sugerencias encantadoras que no dan los hombres ni en sus más intelectuales asociaciones.

La Naturaleza, esa privilegiada Naturaleza centroamericana, llevó al poeta hondureño, al autor de *Tierras, Mares y Cielos*, en los secretos más bellos del pensamiento; fue ella quien le dictó las profundas ideas que, con audacias infinitas, se revelan aquí y allá en muchas de las páginas de su libro finito.

Es un poeta de sentimiento y de pensamiento, de forma perfecta y de fondo interesante: es un verdadero trovador, el único centroamericano cuyo nombre, hasta hoy, puede citarse inmediatamente después del nombre del Inmortal Dario.

En sus prosas—que son poesías también—prodiga bellezas por doquier, describe con los colores más brillantes cuanto ve, cuanto escucha, cuanto admira y cuanto ama. Todos los tintes están en su mágica paleta, desde el escarlata brillante que condensa en sus vibraciones la indignación noble, desde el verde delicado en cuya admirable dulzura se expresa el divino poder de la simpatía, hasta el rosa que recuerda los primeros albores y que mezclado con el azul pálido de la devoción simboliza el inmenso sentimiento de la fraternidad universal, hasta el amarillo pálido y luminoso que forma la aureola de la razón pura encaminada hacia los más altos fines espirituales. Y confundido con todos esos colores un ligero tinte violeta cuyos encantadores matices acompañan siempre a todo lo que es noble, a todo lo que, en la vida del hombre, constituye el más alto grado de la perfección moral.

En esas prosas el poeta inmortalizó el amor e inmortalizó el dolor, los hermanos sentimientos que se refugian siempre juntos en las mentes privilegiadas.

Hay en ellas, como en sus estrofas rimadas, mucha filosofía, honda filosofía que obliga a meditar, a ponderar con cariño y con ansia cada uno de los pensamientos profundos que ha regado aquí y allá, embelleciendo el fondo de sus prosas como los dux de memoria grata embellecen el fondo de la divina laguna veneciana arrojando a las ondas sus más preciados anillos.

Poseyó Juan Ramón Molina el don sutil del análisis, ese don que convierte a los hombres en mártires del ensueño y que los lleva, lentamente, muy lentamente, a apreciar con exactitud el vasto y armonioso pensamiento que congreja a los grandes hombres haciéndolos sufrir el trágico dolor de pensar.

Fue un sembrador de ideas, un cultivador de ensueños y de ilusiones, a los cuales dió forma bellísima en sus prosas que son de oro y en sus poesías que son flores de los más preciados jardines líricos: fue un grande pensador y un grande artista.

Justo Gamero
agente. Río de Janeiro
GLADIUS

Sociales y Personales

Con verdadera pena tenemos que consignar la desagradable noticia de que el Doctor don Luis Paulino Jiménez continúa enfermo de mucho cuidado.

—Por exigencias del itinerario del vapor, los distinguidos esposos Palencia no se fueron ayer a Limón, sino que se irán hoy.

—El estimable y reputado médico Doctor Espinosa regresó de su paseo al Poás, del cual trae bellísimas impresiones.

—Celebramos la mejoría de la muy estimable señora doña Eva de Guardia, con cuyo motivo felicitamos al Coronel Guardia.

Hoy a las 8 de la noche se verificará en Puntarenas la boda del Ingeniero don Juan Matamoros.

—Se ha embellecido el hogar de los esposos don Eduardo Fernández y doña Julia Aguilar de Fernández, con la llegada de un nuevo niño. Nuestras felicitaciones.

—Saló rumbo a Puntarenas el doctor Roberto Fonseca Calvo.

—En esa ciudad se encuentran también don Guillermo Zedón y don Luis Loria.

—A visitar a su hermano don Joaquín llegó de Panamá el señor Augusto Recuero.

—Se ha efectuado el compromiso matrimonial del caballero don Fernando Castro Cervantes, con la bella señorita Emilia Jiménez Guardia.

—Llegó de Sabánilla de Alajuela don Ezequiel Alvarez.

—El doctor don Miguel Velázquez, que vino un poco enfermo de Limón, ha mejorado últimamente.

—Ha llegado de la vecina República del Sur, y se encuentra en Cartago, el caballero don Francisco Jiménez.

—Sigue mal de salud don Emiliano Padilla, padre de nuestro amigo don Oscar.

—Procedente de Limón se encuentra en ésta y regresa hoy, don Paco Ruiz.

—Don Alcibiades Arosemena, en unión de su señora esposa, se halla en Cartago. Le acompañan doña Felicidad Brin de Jiménez y sus simpáticas hijas las señoritas Felicidad Ester y Ana Isabel.

—Don Lafit Jiménez, activo Agente Principal de Policía de Limón, está pasando una temporada al lado de su familia en esta capital.

—En Limón se encuentra pasando la Semana Santa el Licenciado don Luis Cruz Meza, acompañado de su señora e hijos.

—De dicho puerto partieron para La Estrella don Lisimaco Guevara, don Juan Bautista Borbón y don Jorge Martín.

—En el mes de julio entrante contraerá matrimonio el doctor don Luciano Beeche, con la señorita María Soler.

—En los primeros días de marzo entrante partirá para Colombia la señorita Ana María Arrázola. Que lleve feliz viaje.

CASA DE MADERA EN LA BOCA DE LA SABANA

Alquilo una cómoda y bien provista de jardines. Precio moderado. Entenderse con el Lic. don Porfirio Góngora en el bufete del Lic. don Ricardo Pacheco.

Salomón Castro.

ciaría para evitarle un nuevo hallazgo en días de meditación.

El resguardo destacado en Turrialba, encontró una fábrica de destilación al frente de la que estaba cuidando de su funcionamiento nada menos que seis aficionados, el jueves pasado, día que debían de haber empleado en cosas más edificantes. Sorprendidos infraganti los responsables han hecho su ayuno en lugar muy solitario. Por comisión de la Inspección General de Hacienda sigue la causa la señor Alcaldede de aquella villa. De manera que con esa actitud de las autoridades no han podido los contraventores de la ley hacer su negocio como lo imaginaron. Y ya tienen para las pascuas!

Ya llegó la conocida MANTECA marca SMITH, la mejor que ha venido a Costa Rica
Unicos Agentes para Costa Rica: H. MANN & Co. -:- New York
Depósito en San José: Víctor Fabián :-: Teléfono 724 :-: Depósito en Puntarenas: Luis Casavolone

BOLETIN DE LIMON

Las mujeres en caballo blanco

Limón, 20.
 Han sido clausuradas tres escuelas privadas en estos últimos días. A dichas escuelas asistía gran número de niños. Entre ellas fué encontrada una con 36 alumnos, siendo la Directora la misma portera de la escuela oficial. La pobre, para aumentar un poco su sueldito se vió en el caso de establecer su plantelito clandestino que con gran pesar lo cerró el Juez Escolar.

No se oye hablar más en este bendito pueblo que del tren de excursionistas que llegará el miércoles y aumentado notablemente, pues trae orquesta propia que amenizará el viaje y el bifle que se verificará en "La Uvita", especialmente para los que en dicho tren compran pasaje. Los comerciantes hacen acogio de mercaderías para esos días. Varios particulares alistan cuartos amueblados y cómodos dormitorios para alojar a los excursionistas de manera que pasen gratas horas en Limón, y menudeen sus visitas, de tanto provecho para todos. Por mi parte deseo a los empresarios un buen éxito en su negocio.

En toda la semana pasada se exhibió en el Teatro "Aratry" la grandiosa película "Aventuras de Catalina" de la cual el público que asistió, debido a las retretas que terminan tan tarde de la noche, está muy satisfecho. Se preguntan cómo le irá en el negocio a don Pepe. Suponen que está perdiendo dinero, sacrificando su capital en exhibir películas de gran valor a precios reducidísimos y con público tan escaso, pues la mayor parte de la gente se va a dormir tranquilamente después de la retreta, por no llegar al teatro cuando ya ha principiado la función. Ojalá que el señor Director General de Bandas de la República, oyera la súplica que por mi medio le hace el público de Limón, ordenando que las retretas den principio a las siete y media, toda vez que el programa de las piezas que se ejecutan, lo más tardan cinco cuartos de hora.

Gracias a la actividad de la policía, los tahúres han abandonado este suelo según parece, pues no se ha oído decir más de casas de juego, desde que la de Orden y Seguridad les puso la pira y espoleó la última.

Con las noticias llegadas a la Prensa de esa capital con respecto a la campaña emprendida contra las cantoneras acampadas en La Puebla, las de aquí están algo asustadas, buscando cuartos interiores aunque sea cerca de la escuela. Tengo datos de que en el interior de "Caballo Blanco" y "Bajos del Resguardo", hay algunas refugiadas. Ya ven, a cincuenta escasas varas de la escuela. ¡Qué barbaridad!

El competente comerciante don Teodoro Reuben, que maneja valiosos intereses de "Hubbard and Co.", espera en estos días mercaderías en gran cantidad, para hacer más efectivo el negocio que se le ha confiado y levantar el espíritu decaído del comercio de esta plaza.

Es imperiosa la necesidad de establecer en esta ciudad el reglamento de farmacias de turno para atender las necesidades del pueblo en casos de enfermedad. Si a media noche le ataca a un vecino un fuerte dolor de estómago

tiene que conformarse con los remedios caseros que tenga a mano o amanecer muerto si carece de ellos, porque lo que es una botica que le venda medicinas es por demás decir que no la encuentra en todo Limón.

El descanso dominical de que tanto se ha hablado en el mundo entero casi se ha llegado a establecer; lo que hace falta hoy, ya que se ha implantado es hacerle las correcciones que necesita. Así, a simple vista, resaltan algunas de ellas; por ejemplo las barberías no se debían comprender en el descanso dominical, pues sabido es que los días en que los operarios de barberías ganan para pagar su semana de gastos son los sábados y domingos, y aun que el público podría llegar a acostumbrarse a recibir tal servicio hasta las doce del día del domingo, también hay que tomar en cuenta que son muchos los viajeros que lo necesitan después de que incluso con los derechos muy exagerados que ha tenido que pagar hasta aquí, el café ha ingresado en el Tesoro 130 millones de francos cada año por término medio.

De las dos consideraciones que acabamos de desarrollar sumariamente, resulta que el café es uno de los productos que merecen mayor protección con ciertas competencias y particularmente, como decimos al principio, contra la competencia de la cebada tostada, que tiende cada vez más a sustituir a los otros sucedáneos.

¿Por medio de qué medidas sería posible asegurar esta protección? ¿Cómo se podría en esta cuestión del café defender sin perjuicio para nadie los intereses

del Tesoro y de nuestras colonias?

Bastará, señor Ministro—y este es el punto sobre el cual me encargo de llamar particularmente la atención de usted,—gravar los productos destinados abiertamente a reemplazar el café con una tarifa de consumo por lo menos igual a los derechos de aduanas que los cafés extranjeros deben pagar a su entrada en Francia.

Esta tarifa sería tanto más legítima cuanto que ella recaería sobre productos casi sin valor cuando se compran bajo su nombre — cebada, bellotas, garbanzos etc. — y que después de haberlos desbautizado y tostado se revenden mucho más caros.

Podríamos citar una casa de los arrabales de París, que dicho sea de paso ni siquiera se toma la pena de ocultar sus antiguas relaciones con una sociedad alemana, y que lanza todos los días al mercado 10.000 kilos de cebada tostada, presentada al público con un reclamo hábil, como un producto superior al café.

Gracias a esta casa el Tesoro deja de percibir cinco millones de francos al año, puesto que el producto que ella expende, y que no paga ningún derecho, reemplaza al café que paga 1 franco 36 por kilo.

Nos tomamos la libertad de expresar el deseo de que los productos vendidos al público para ser ensayados solos en vez del café o para añadirlos al café molido sean gravados con un derecho de consumo bastante elevado para que su precio resulte igual poco más o menos al café.

Así serán aniquilados los intereses de nuestras posesiones tan íntimamente ligados a los de la metrópoli, más íntimamente ligados que jamás en el momento en que debemos poner en obra todos los recursos para reparar los desperfectos de la guerra, al mismo

tiempo el Tesoro recuperará las sumas importantes que le hacen perder cada año los pretendidos sucedáneos del café.

Reciba usted, señor Ministro, la expresión de nuestro respeto.

El Secretario General,

LOUIS CASABONA

Richard Kriebel

Dentista Alemán

HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia

Movimiento de vapores de la semana

El vapor "Metapán" llegará de Nueva York, vía Habana, Colón y Bocas el miércoles 26 con carga, pasajeros y correspondencia, si que se haya fijado todavía la fecha de su salida.

El vapor "Atenas" llegará de Nueva Orleans, vía Colón, el jueves 27 con carga, pasajeros y correspondencia, y saldrá para Nueva Orleans, vía Bocas y Colón, el viernes 28 a las 5 p. m. con pasajeros y correspondencia.

El vapor "Tortuguero" llegará de Liverpool el jueves 27 con

pasajeros y correspondencia, y saldrá para Liverpool el viernes 28 a las 5 p. m. con carga, pasajeros y correspondencia.

El vapor "España" saldrá de Boston, vía Habana, el sábado 29 de abril, con pasajeros y correspondencia, y saldrá para Boston el sábado 29 a las 5 p. m. con carga, pasajeros y correspondencia.

El vapor "Tenedores" saldrá para Nueva York, vía Colón y Habana, hoy, domingo, a las 5 p. m. con carga, pasajeros y correspondencia.

Los artículos de Gladius

De los números de El Imparcial en los que han salido artículos de nuestro colaborador Gladius, tenemos formadas colecciones que vendemos al mismo precio que si fueran números del día. En esas colecciones aparecen los siguientes trabajos:

I Los factores de la guerra actual. II La escuela filosófica jónica. III La obra del conocimiento y los matemáticos. IV Las mujeres de Shakespeare.

V Lo que niega la vida. VI La mujer y los héroes. VII y VIII La expedición italiana. IX Francia e Italia. X, XI, XII y XIII Jesucristo el héroe. XIV Del teatro católico. XV La tizona. XVI Los fantoches. XVII Un guante. XVIII La guerra. XIX Era un aire suave... XX Crítica Profana. XXI El sendero innumerable. XXII Los apóstoles del Liceo. XXIII Vidriera y XXIV Juan Ramón Molina.

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN!

Única preparación que quita la cefalea y evita la caída del cabello. De venta en la "Telegrafía Española" y Botica Oriental.

"EL HOGAR"

Compañía de Seguros y Protección de la Salud

Ninguna empresa de esta clase ofrece un servicio médico mejor atendido por los facultativos más notables del país, como son los doctores:

Don Carlos Durán
 Don Pánfilo J. Valverde
 Don Jenaro Rucavado
 Don José María Soto
 Don Antonio Giustiniani
 Don Eduardo Uribe
 Don Emilio Echeverría
 Don Federico Zumbado
 Don Marcos Zúñiga
 Don W. E. Inksetter

Don Francisco J. Rucavado
 Don Rafael Calderón Muñoz
 Don Teodoro Picado
 Don Mariano Rodríguez
 Don Roberto Fonseca Calvo
 Don Amancio Sáenz
 Don Carlos Tupó
 Don Francisco Segreda
 Don Luis P. Jiménez
 Don Ricardo Jiménez Núñez
 Doña Jadwisia de Picado

Don Mauro Fernández
 Don Jorge Lara
 Don José María Barrionuevo
 Don José Corvetti
 Don David Quirós
 Don Julio Aguilar
 Don Antonio Facio
 Don Constantino Herdacia
 Don Rubén Umaña
 Don Solón Núñez

Por 2 colones mensuales subsidio diario de 2 colones y 200 colones en caso de muerte del asegurado.

Póliza dotal de economías de C. 200 - C. 500 - C. 1000

Prospectos en la Oficina Provisional

A LOS FINQUEROS

Se desea comprar una finca de café con su beneficio siempre que la plantación sea grande y esté bien situada. Mando su oferta con todos los datos al apartado de correos 227 en esta capital.

EN CUESTA DE MORAS

está situada la Tintorería de Carlos Peralta
 Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

— YA LLEGO —

El azúcar del Ingenio
"LAS VUELTAS"
 — de —

ROHRMOSER HNOS.

— EXCELENTE CALIDAD Y PRECIOS BAJOS. —

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Compramos café de buena calidad

Nueva York
 80 Front Street

San José, C. R.
 2a. Avenida Oeste No. 10

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS CASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta fábrica, bien conocidos y acreditados por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival.
 LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa.
 GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.
 ¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día
 — CIDRA CHAMPANA —
 Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable. Los pedidos que se nos encomiende, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS
 Apartado No. 935. San José. Teléfono No. 190.

Atmetilla Hermanos

COMISION—AGENCIAS—CAMBIO

San José, Costa Rica

Dedican especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos.
COMPRAMOS ORO AMERICANO Y LETRAS DE CAMBIO
 — TELEFONO 447 —

Sombrerería Imperial

— DE FEDERICO AMERICH —

Acaba de recibir un inmenso surtido de sombreros de pita, medianos y finos, desde \$ 5.00 hasta \$ 100.00. Especialidad de la casa: unos sombreros de pita, pintados, y que han tenido mucha aceptación, para las señoras que van al campo. El gran sombrero para la temporada. Sombreros de fieltro, en distintas formas, clases y colores.

El sombrero que he recibido es legítimamente Monte Cristo. PRECIO DE VERDADERAS GANGAS

SE ARREGLAN SOMBREROS DE TODAS CLASES Contigue a la Botica Oriental y frente al Pasaje Jiménez.

AL CONTADO

Hay recomendación de comprar una casa en punto céntrico de esta ciudad. Valor de cinco a siete mil colones. Para informes dirigirse al apartado No. 614.

Habitaciones amuebladas
con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones
especiales para banquetes.

PRESPECTIVA DEL CAFE en Francia

(Servicio de L'Información Uni-
verselle).

El señor Luis Casabona, Secretario general del Sindicato de defensa del café y de los productos coloniales, acaba, en nombre de este grupo, de dirigir a los Ministros de Finanzas y de Colonias de Francia, una carta de las más interesantes. En ella se alza contra el empleo cada vez mayor de pretendidos sucedáneos presentados al público como debiendo reemplazar al café del cual no encierran calidad alguna.

Productos sin valor, sin tasa, vendidos a precios muy elevados después de tostados, causan un gran perjuicio al consumo del café y disminuyen la renta de los derechos de Aduanas que gravan el café. Sobre estos pretendidos sucedáneos deben imponerse tasas compensadoras para defender la renta de Aduanas en Francia.

La cuestión interesa en el más alto grado a ciertas Repúblicas de la América del Sur que podían ver sus mercados reducidos con la competencia desleal que nuestro excelente compañero denuncia.

La carta de él, Louis Casabona, llega en el momento oportuno. Desde el comienzo de la guerra, el comercio de estos productos sin valor ha tomado un gran desarrollo, y Francia, cuyas necesidades financieras son tan grandes, tiene el derecho y el deber de recuperar las sumas importantes que le harían perder los pretendidos sucedáneos del café de continuar en esta forma, sin pagar un derecho de consumo, en paz de compensar las pérdidas que ocasionan al fisco.

He aquí la carta:

Señor Ministro:

Varios de nuestros adheridos, productores de café, nos inducen a señalar a usted el gravísimo interés que tendría la producción eficaz del café contra la competencia a menudo desleal que le hacen ciertos productos sin valor y especialmente la cebada que cuesta a menos de cuarenta céntimos el kilo, revendiéndose después de tostada a 1 franco 40 céntimos.

E napoyo de la demanda que por encargo de nuestros adheridos dirijo a usted, hay que hacer valer las razones siguientes:

1o.—El café es uno de los productos destinados a contribuir más cada día a la prosperidad de aquellas de nuestras colonias donde se puede cultivarse: Antillas, Guinea, Reunión, Congo, Cote d'Ivoire, Oceanía, Madagascar, Comores.

El aumento constante del café en el mundo tendrá como consecuencia hacer insuficiente un día la producción brasileña forzosamente limitada, bien que no haya llegado a su completo desarrollo. Por otra parte, resulta de una información abierta por el gobierno del Estado de Sao Paulo, antes de iniciar la operación conocida bajo el nombre de "Valorización del café" que la producción de la América Central no llegaría en adelante a aumentar en proporciones apreciables.

Puede, pues, preverse el día en que nuestras colonias, llamadas a facilitar al consumo una cantidad cada vez más importante, tendrían el mayor interés en consagrarse, con más entusiasmo que hasta aquí, al cultivo del café.

Este cultivo, al cual le debe el

Gran Estado de Sao Paulo una prosperidad que le permite conservar intacta en la crisis actual su situación y disfrutar de un crédito que nada podría comprometer, este cultivo, repito, sería en el porvenir una fuente importante de recursos para la mayor parte de nuestras posesiones y en consecuencia para Francia.

2o.—Los cafés extranjeros facilitan al Tesoro francés rentas muy apreciables.

En la primera década de este siglo los derechos de aduanas pagados por la introducción en Francia de este artículo ascendían a mil millones de francos, exactamente 1.306.521.796.

Hay que considerar aún que si la exageración de los derechos no hubiera puesto obstáculo en serias proporciones al aumento del consumo el total de los derechos percibidos hubiera sido más considerable. En efecto, en la exposición de ley presentado en 1912 para reducir estos derechos de 136 francos a 100 francos, M. Maurice Damour, diputado por Landes, prueba con cifras que el consumo del café fué siempre inversamente proporcional a la importación de los derechos de entrada.

No queda menos establecido esa hora por diferentes motivos. Se acostumbra entre cierta clase de gente pasar por una barbería a hacerse la barba o a peinarse por manos del peluquero momentos antes de la retreta o de la entrada del teatro, pues no todos tienen la facilidad de un tocador en su casa. Ojalá que se excluyera por lo menos de tal reglamento a los del ramo que dejó apuntado, ya que si se les permite a las refresquerías.

La señora Emilia Peraza de Parra, se encuentra un tanto quebrantada de salud. Que resta blezca pronto son los deseos de este

CORRESPONSAL

SUFRIMIENTOS REMEDIABLES DE LA MUJER

A cada hora del día la mujer siente uno u otro achaque que la molesta. Y en la mayoría de casos las mujeres se hacen de cuenta que sus sufrimientos son naturales y que tienen que soportarlos con paciencia. Continúan ocupándose en sus oficios de casa y atenciones de familia, descuidando su debilidad que consideran muy natural y característica de su sexo.

Es ese el error que cometen muchas mujeres. No es natural ni necesario que las mujeres estén siempre padeciendo.

Puede ser que esté Ud. realmente enferma y que los riñones sean la causa con las consecuencias. Los riñones debieran eliminar se quedan en el sistema y atacan los tejidos nerviosos y conyuntivos, causando dolores, mareos, nerviosidad, dolor de espalda y lomos, areñilla, piedra, hidropesía, debilidad de la vejiga, somnolencia, reumatismo y cistitis.

No abandone Ud. los riñones. Pídeselos Ud. el auxilio que piden al primer indicio de que andan mal.

Las Píldoras de Foster para los riñones son exclusivamente para los riñones y vejiga, y si se toman en tiempo calman y sanan las dolencias mencionadas de los riñones limpiando las vías urinarias y hacen que los riñones resuman su actividad y que expulsen del cuerpo los venenos que han venido causando tanta miseria.

Las Píldoras de Foster para los riñones se hallan a la venta en todas las boticas.

SE ENVIARA MUESTRA GRATIS.
FRANCO PORTE A QUIEN LA SOLICITE.

FOSTER-MCCLELLAN CO.,
Buffalo, N. Y., E. U. de A.

Caminaba aquella encantadora joven por una de las callejuelas del Parque Victoria, que serpentea jugueteando en el jardín, cuando sus pequeños pies que parecían tocar el suelo, tropezaron con algo que no era un guijarro de los que aquí y allá esmaltaban el camino, ni era tampoco un tallo, o una rama de los que el jardinero descuidado dejaba caídos sobre la arena del sendero. Se detuvo la linda doncella y se inclinó a recoger aquello que era una hermosísima rosa que el vendaval de la noche anterior había arrancado de su rosal. Estaba sucia, muy sucia, el carmín intenso de sus innumerables pétalos desaparecía tras la capa de suciedad que en ellos se había depositado. Estaba como desmayada, se abatían las hojillas que habían sido su orgullo durante la mañana anterior; nadie había hecho caso de aquellos despojos. Sin embargo, la delicada joven la tomó en sus blancas manos, sin temor de mancharlas con la suciedad; contempló la rosa con cariño y compasión durante varios minutos y viendo cerca un tubo y una maniguera que estaban a los extremos del centro del Parquetito, tubo del cual saltaba el agua que bañaba los alrededores, con la mayor presteza y cuidado humedeció la corola abrida y limpió con mucha delicadeza cada uno de todos los pétalos de aquella flor maravillosa. Apenas sintió el abrazo de las aguas, y la caricia de las mannos, la flor se irguió sobre su pedúnculo más bella que antes, más fresca que antes y más pura que antes. La joven aspiró el perfume delicioso que conservaba la flor, tiempo después de haber rodado

por las suciedades y de haber sido pisoteada.

Era tan penetrante el perfume y era tan bella la flor que la joven, en la entusiasmada con aquello, se prendió la rosa en su pecho virginal, absorbiendo a cada momento la esencia pura que despedía aquella dichosa flor. La flor del sendero despreciable y despreciada por quienes no supieron recogerla y su mergirla en la fuente que se había formado al rededor del chorro, se vio transformada en un momento en la rosa inmaculada, que ornó con sus colores intensos y aromáticos con su perfume delicioso el pecho de una blanca paloma, o de una virgencita que la dió como prenda de amor sincero a un gallardo joven...

Así—en la vida—esas flores caídas tal vez por la fuerza irresistible del huracán de las pasiones, guardan en lo íntimo un perfume penetrante y unos matices delicados, que no saben ver sino quienes se inclinan hacia ellas, y al contentarlas tan hermosas las recogen y las sumergen en la fuente del cariño y del aprecio para darles de nuevo vida, y para hacerlas de nuevo tan puras como antes, de que soplaran los recios aguileños de la existencia.

J. Nicolás Sánchez
Puntarenas, abril 20 de 1916.

RELOJERIA SUIZA
Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas mercancías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras, surtido.

PRECIOS BARATOS

Semana Santa en Limón

(Por telégrafo)

Las procesiones de la Semana Santa organizadas por la Colonia Nicaragüense, revistieron toda la solemnidad del caso; a pesar de la prohibición eclesiástica, hubo mucha concurrencia y todos los papales a cargo de humildes hijos del pueblo miembros de la colonia, estuvieron muy bien representados; sobre todo la Crucifixión, dada con toda naturalidad. Trácese.—Hoy regresó el tren de excursión que vino el jueves, el cual trajo, a decir verdad, muy pocos veraneantes; no notándose casi su presencia entre nosotros.

Para el próximo, que vendrá el miércoles de Pascua, 26, sabemos que hay gran entusiasmo en todas partes; los comisionados de este tren depositaron hoy ya el valor de éste, y se organizan aquí muchos festejos en honor de los excursionistas que nos visitarán en la semana entrante. El público de Limón comenta muy favorablemente la labor de la Empresa de EL IMPARCIAL por la edición especial del Viernes Santo, poniéndola como la primera muestra del país por su seriedad, actividad en el trabajo y bien de sus intereses.

Corresponsal.

CARTAS REZAGADAS

Mercedes Chacón. Luis Esquivel. José Jiménez. T. H. Canalejas. Mel. Próspero Vargas. Adelina Leornado Alpiar. Carolina María Mesada v. de Vargas. Amosa Lay. Barras. Angélica Sales v. de Rolón (2). Zoraida v. de Alvarado. Rosendo Vega. Rosendo Marín. Eustasio Céspedes M. Natividad Zúñiga. Juana Vargas. Juan Rafael Flores. E. John B. Rafael Alvarez. Eustasio. Henri R. Scheuffgen. Rosa Soto (2). Geo R. Sutherland. San José, abril 22 de 1916.

Ganado introducido esta semana por La Barranca

Nov. Vacas	Luis Morice	48
Azules Barahona	82	13
Elisiano Quirós	70	10
Barahona	56	
Sumas		256
Total	279	Abril 22, 1916.

Noticias escolares

Se hicieron los siguientes nombramientos:

Puntarenas.—Ciudad.—Don Benjamín E. Escalante, maestro en la Escuela Superior de Varones. (Plaza nueva).

Señorita Dorila González, maestra en la Escuela Superior de Niñas, en lugar de la señorita Judith Mondragón, quien va a servir a otro distrito.

Barranca.—Puntarenas.—Señorita Julia Araya, en sustitución de don José Mora Sáenz.

El Tigre.—Montes de Oro.—Señorita Leticia Chaverri, agregada, en reposición de doña Pacífica de Altamirano.

Maderal.—San Mateo.—Señorita Judith Mondragón, en lugar de la señorita Pacífica González, quien ha sido trasladada a otra escuela.

Buenos Aires.—Osa.—Don Tobias Retana Alvaréz. (Plaza nueva).

San Mateo.—Centro.—Doña Jacinta Jiménez de Castro.

Circuito único de la provincia de Limón

Calmita.—Don George E. Robertson, en reemplazo de doña Dorila Ardón de Restrepo, quien renunció.

Estrada.—Don Felipe Díaz, en reemplazo de la señorita Lily Brown.

Circuito 1 de la provincia de Cartago

Cartago.—Ciudad.—Escuela de Varones Jesús Jiménez.—Don Alfredo Monge, para reemplazar a don Rogelio Robles, quien pasó al desempeño de otras funciones.

Doña Francisca Alvarado de Monge, en reemplazo de don Rafael Hernández, quien pasó a servir a otra escuela.

Capellades.—Alvarado.—Don Jesús Mata, Director, en vez de doña Virginia Amador de Mata. Señorita Sara Castillo, en lugar de don Jesús Mata, quien ha sido trasladado a otro puesto.

El Llano.—Señorita Brígida Barahona, en reposición de don Juan Chaves, quien pasó a servir a otra escuela.

La Unión.—Centro.—Don Evaristo Mora, agregado, en sustitución de la señorita Rosa Ramírez, a quien se le ha concedido dos meses de licencia por encontrarse enferma.

Paraiso.—Centro.—Señorita Blanca Mora, en reemplazo de doña Anita Jiménez de Mora, quien ha sido trasladada a otro puesto. Doña Juana Sojo de Jarquín, agregada, en reposición de la señorita Brígida Barahona, quien ha pasado al desempeño de otra plaza.

Tobaci.—Don Ramón S. Brenes, agregado, Director, para sustituir a doña Francisca Alvarado de Monge, quien ha pasado al desempeño de otro puesto.

Doña Alicia Jiménez de Mora, en lugar de don Alfredo Monge, quien pasó a desempeñar otro cargo.

San Nicolás.—Don Ceferino Calderón, agregado. (Plaza nueva).

"CHICLETS"

Moderar o quitar el vicio de fumar.

Beneficia su salud.

Conserva su boca siempre fresca y limpia.

Ayuda la digestión.

Todo esto consigue usted usando "Chiclets". Famosos en el mundo entero.

Santiago Palacios — Agente. Pasaje Jiménez, San José.

Edgar Knorr & Co.

San José - Limón

GRAN ALMACEN

de
géneros y abarrotes

Cerveza Pfaff's

HOTEL ESPAÑA

Situado 25 varas al Sureste del Mercado, frente a la casa de don Luis Cruz Meza.

Excelente servicio. — Cocina española. — Cuartos ventilados y muy ascados.

El nuevo propietario,

ISAIAS AVELILLO.

"PLATANINA"

Rica en sustancia nutritiva, incomparable para la digestión para niños y enfermos, en el uso culinario reemplaza a la Maicena, al Sagú y a la Tapioca. Recomendada por el Cuerpo Médico de la Habana. (BANANINA) reemplaza a la leche lactada.

DEPOSITOS: en la cafetería "La Garantía", frente al Pasaje Jiménez y en "La India".

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.

Pida informes y precios a

RIVERA Y CIA.

Teléfono No. 11.

Cartago

Apartado 21.

LA MEJOR AGUA MINERAL GARANTIZADA

para las enfermedades del estómago.

FABRICA EN SIFONES

"LA NAVARRA"

Apartado No. 697. — Teléfono No. 478.

SERVICIO A DOMICILIO AL ESTILO EUROPEO

Los sifones que no lleven la marca

no son legítimos.



A Las Mujeres Que Temen La Maternidad

Después de muchos años de experiencia, estudio y práctica, el Dr. J. H. Dye perfeccionó el famoso "COMPUESTO MITCHELLA". El ha demostrado científicamente que ninguna mujer debe temer a los dolores del PARTO. Toda esposa, madre o hija debe sentirse ahora feliz. A ella proclamamos victoriosamente los resultados del "COMPUESTO MITCHELLA", el cual permitía el arribo de su futuro niño lleno de felicidad y exento de dolores en su cuerpo. Este incomparable remedio se toma después del alumbramiento, porque acelera el restablecimiento, evita complicaciones, fortalece, ejercita acción sobre los pechos y glándulas secretas de la leche, dando lugar a que esta salga en la debida cantidad y calidad para alimentar al recién nacido. El COMPUESTO MITCHELLA es puramente vegetal y no contiene Opio, Morfina, Cocaína o cualquier otra sustancia que resulte perjudicial a la esposa, madre, hija o criatura próxima a nacer. No hay necesidad de guardar dieta ni de recogerse en cama, sino simplemente una pastilla antes de cada comida y al acostarse. El COMPUESTO MITCHELLA y demás preparados del Dr. J. H. Dye, SE VENDEN en todas

las buenas boticas. GRATIS! A solicitud tendremos gusto en enviar un ejemplar del libro portentoso del Dr. J. H. Dye, que dice: "Como dar a luz niños sanos y robustos sin temor a dolores" y "Como llegar a ser madre." Este libro contiene consejos muy valiosos para las mujeres que sufren.

Muy Sr. mío.—Cuando escribí a Vd. sentía malestar en todo el cuerpo, dolor de espalda, y en el costado izquierdo, debajo de las costillas; dolor en la cintura y en las piernas con tirantez, cansancio y mucho sueño. Cuando me enteré de su libro, mandé a la botica de los Sres. Blanco, por dos pomos de "Compuesto Mitchell" que estoy tomando hallándome bastante aliviada de mis dolencias. (Fda.) Sra. María C. de Palacios. S/c Carolina, Puerto Rico.

Hago a Vd. presente que todos sus medicamentos que les he recetado a mis enfermas, han dado muy buenos resultados, espero me mande más libritos para darles a muchas más de mis clientas. (Vda.) Sra. Leonidas Rumbos de A. (Marzona) 8/c Aldunate No. 457, Temuco, Chile, S. A.

La Sra. Felisa L. de Borja, Calle López No. 580, de la ciudad de Santiago, Chile, dice que hacía muchos años no había podido lograr criar ningún criatura, y después de haber tomado 2 pomos de "Compuesto Mitchell" tiene una robusta y sana.

Unico representante en Costa Rica,
KIRKPATRICK HNOS. LIMON

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de Sellos de Hule, Relieves, de María v. de Linares. - San José - Cartago - Limón

Se acaban de recibir las cinco obras de Orison Swett Marden, que se han traducido al español: *Abrirse Paso, Alegría del Vivir, Poder del Pensamiento, Siempre Adelante, Iniciación en los Negocios.* Las obras de Marden educan la voluntad, forman el carácter, enaltecen y dignifican. Leed las obras de Marden. Ponedlas en manos de vuestros hijos, y tanto vosotros como ellos, sacaréis provecho de ello. Cada tomo en rústica vale \$ 2.50; por correo, \$ 2.80; un tomo empastado, \$ 3.00; por correo, \$ 3.35.

Si desea usted suscribirse a Diarios, Semanarios, Revistas Americanas o Europeas, ordénelas a la LIBRERIA ESPAÑOLA de doña María v. de Linares, y tendrá un servicio sin fecha.

Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

POR 30 COLONES se alquila una casa en la calle 6a. Sur esquina opuesta a la pulpería "La Tempestad", docecientas varas al Sur del Palacio de Justicia. Informarán en la calle 8a. Norte, número 258.

ILATELISTAS - GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon.
Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

SOMBREEROS de pita buenos y finos, a precios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Manuel Veiga.

NEGOCIO.—En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la libra, papel blanco para carneceros a quince céntimos libra. Cartón superior, blanco, para moldes de sastre, costureras, etc., a 10 céntimos la libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorista, a TRES COLONES QUINTAL.

SE VENDE un hermoso piano. Dada razón 30 varas al Sur de la "Bicicleta", frente a la casa de Suñol, de 1 a 3 de la tarde.
ESPERANZA A. DE MAYORAL.

VENDEMOS:—Teja hierro usada, canoas, ladrillo toda clase, cal, arena, mezcla, varios muebles, tornillos para hierro quince céntimos la libra, clavos diez céntimos libra, un lote tubos una pulgada y muchas otras cosas muy baratas. Taller Artes y Oficios. Tras el Colegio de Señoritas.

"AVISO AL PUBLICO"

Se suplica a los señores socios de la Compañía "El Sol" de protección de la Salud, contra enfermedades y accidentes, que necesiten servicio médico y que no guarden cama, de pasar al Despacho del médico por ellos elegido, de esta Compañía, para facilitar el trabajo, y atender escrupulosamente nuestra clientela, y para los enfermos que guarden cama, especificarlo así indicando a la oficina las señas exactas de la residencia.

DE ORDEN SUPERIOR.

To our Readers

In order to improve our English Section we beg to solicit the cooperation of our readers, not only as far as subscriptions and advertisements are concerned but also in regard to contributions.

We will gladly accept and publish any articles sent us, as long as such are not of a personal or political character and providing such reading matter is of general or local interest to a given community. Articles dealing with commercial industrial and agricultural matters will always be most welcome as well as general news items from any town or community in the country.

We request our readers to overlook not quite conversant with the English will be due to our staff, which is crease and improve this section look any deficiency found in the for the benefit of our readers.

spelling or composing which might occur at the start but this We propose to constantly improve English language. This will be avoided in the near future.

We respectfully solicit your correspondence which will always receive our earliest and best attention. Any questions you wish to ask or anything you wish to know, just drop a line addressed to the Editor of the English Section, "El Imparcial", San José.

Subscription Rates

For one month.....	¢ 1.00
" Three months.....	3.90
" Six months.....	5.50
" One Year.....	11.00

ADVERTISING RATES

For local advertisements rates will be gladly furnished upon application. Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other Foreign advertisements 10 cents U. newspaper in the country.

FRENCH AND ENGLISH AS THE WORLD LANGUAGES

Intoxicated by the expectation of victory, perhaps, a patriotic Frenchman rises to suggest in the Paris "Temps" that after the war the two nations of the "Entente" impose their languages upon the world. Of course Russia, Japan, Serbia, and Montenegro are officially numbered among the Allies, but he mercifully spares us the duty of learning their speech. The Russians know very well, he says, that their language is too knotty to be mastered by foreign nations, and they are satisfied to have it confined to "the immense domain that stretches from the Karpatis to the Bering Sea." Japan, Serbia, and Montenegro he does not even mention, and the Hindus and Turcos who are fighting heroically in France are likewise ignored. Their languages must seemingly still be used only by the home folk. Dividing the world in broad, sweeping strokes, he would make English the tongue of North America and the Pacific and Indian Ocean, while the Latin nations would be taught to speak French. This done, he would next oblige the English-speaking region to learn French and the French-speaking section to learn English. His scheme does not appear to tackle the interesting and piquant possibilities of trying to impose these languages upon Germany, Austria-Hungary, and Turkey. China, too, is apparently to be left in outer darkness. Incidentally, he intimates that in practise the English language should be the medium of commerce in the main, while French should be preferred "for diplomacy, the drawing-room, and world-travel." Editorially speaking, the "Temps" admits that it is difficult to form a definite opinion of the practicability of the writer's project. Yet it is worth considering, we are told, because the writer who proposes it is a linguistic authority. Nor, as the writer himself says, is it by any means a new notion sprung from war conditions, because—

"The plan of a language alliance between the French and English was introduced as early as 1812 by Charles Richet in 'A Hundred Years To Come', and later by the English novelist, H. G. Wells, in 'Anticipations'. But the actual precursor, or rather apostle, of this necessary 'entente' is a venerable old man, now ninety years of age. He is Paul Chappelier, who for fifteen years has striven with all the energy and spirit of a young man to effect the spread and triumph of his idea. In 1800, he submitted to the International Congress for the study of living languages the following proposition:

"By virtue of a convention between France, England, and the United States, English will be an obligatory study in France, and French in England and the United States in all public schools... If my plan is carried out, the immediate result will be this: the two languages, French and English, will become the common idiom of the French, the English, and of North-Americans, that is, of 180,000,000 people on the way to be civilized, who are subjects or protégés of France, England, and the United States."

Chappelier, the writer in the "Temps" calls to mind, received much approbation and many suggestions for his project from Anglo-Saxon authorities in English and American universities. But he was the traditional "prophet in his own country," because in French circles of learning he was subjected to "a discouraging difference that influenced only too many of our ideas before the rousing of our energies by the conflagration of Europe." He tells us then:

"Certain foreigners, notably the Russian sociologist, Jacques Novicow, and the Belgian, Professor Furstenhof, might very well assure us that French had an excellent chance to become one of the world's international languages, but despite their statements our pessimists shrugged their shoulders and said repeatedly: 'No; our population is declining. Our importance diminishes. Why pursue a chimera?' But we shall not hear any such remarks in future. As happened under Louis XIV and in the Revolution, the success of French arms... will once more contribute to the development of French influence and prestige."—*Translation made for The Literature Digest.*

WHAT SCHOOL CHILDREN SHOULD EAT, AND HOW MUCH

Observations on thousands of school children show the retarding effect of poor feeding on body weight. On the other hand, experiments in feeding groups of these undernourished children have resulted in a pronounced gain in weight. One group of forty children averaged a pound and a half of increase per child in a four-week period (in which about three fourths of the whole day's food supply was carefully supervised), while before the special feeding they had been gaining only about a quarter of a pound each per month. Besides failure to make proper gains in weight, other common signs of undernourishment are weak bones, flabby muscles and lack of plenty of good red blood.

Both kind and amount of food are important, says the Journal

of Home Economics. The body is from birth a ceaselessly working machine, maintaining itself through such internal work as respiration and circulation and digestion, and more or less continuously engaged in muscular activity.

In addition to this supply of food for fuel (which may serve in part also as food for growth), certain other substances are required specifically for body-building. The fuel requirements of the body and the fuel values of food to satisfy these requirements are measured in terms of a standard unit the calorie.—The requirements of children vary with their age and body weight, being highest per pound in the youngest children, as is shown in the following table:

Age, years	Calories per pound	Calories per day
1-2	45-40	900-1200
2-5	40-35	1200-1500
6-9	35-30	1400-2000
10-12	30-25	1800-2200
14-17	25-20	2300-3000
18-25	not less than	2300-3400

Having determined the energy requirements of any particular person whom we have to feed, we must turn to foods and see how this supply of energy is to be obtained. Since several hundred calories are required each day, it is most convenient to think of our foods in 100 calorie portions.

The following approximate amounts of food each yield 100 calories.

Cooked or flaked breakfast foods, $\frac{3}{4}$ cup; milk, 3-5 cup, whole, $\frac{1}{4}$ cup, skimmed cream, $\frac{1}{4}$ cup, thin; $1\frac{1}{2}$ tablespoon; bread, 1 slice 3 inches by 3 inches by 1 inch; soda crackers, 4 crackers; fresh fruit, 1 large orange or apple; 1 medium banana or bunch of grapes; 2 large peaches or pears; dried fruit, 4 or 5 prunes or dates, 2 dozen raisins, 1 large fig; eggs, 1 exceptionally large; $\frac{1}{4}$ medium; meat (beef, lamb, mutton, veal, chicken), about 2 ounces of cooked lean meat; bacon (cooked crisp), about 1 ounce (4 small thin slices); potatoes, 1 medium; sugar, 1 tablespoon granulated; cocoa (made with milk), $\frac{1}{2}$ cup; cream of bean soup, $\frac{1}{2}$ cup; macaroni and cheese, $\frac{1}{2}$ cup; rice pudding, $\frac{1}{2}$ cup; ice cream (made with thin cream), $\frac{1}{4}$ cup; milk sherbet, 1-3 cup; sponge cake; nuts, (shelled almonds, pear-

YOU CAN MAKE MONEY

Don't slave for others work for your business propositions. yourself. We teach you how. You need no capital. Drop us a line and get full particulars.

AGENCY PAN-AMERICAN COMMERCIAL COMPANY, Post Office Box 809, San José.

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida

MARCA

FLECHA

LINDO BROTHERS

SAN JOSE

uts, pecans), about $\frac{1}{2}$ ounce; sweet chocolate, about $\frac{3}{4}$ ounce.

Building materials of many kinds are needed, the most important elements being nitrogen, phosphorus, iron and calcium. Nitrogen is obtained exclusively from proteins, a kind of foodstuffs found in large amounts in milk, eggs, meat, fish, dried peas, beans and lentils.

Milk is rich in all kinds of building material except iron, and contains these substances for growth in the most readily used form. It should constitute the chief part of the diet throughout childhood; and in the later years of growth should still be freely supplied. While whole milk is richer in fuel than skim milk, the latter contains nearly all of the nitrogen, phosphorus and calcium of the whole milk, and is still very valuable food.

AMERICANS FIRST SUBMARINE

LOSS

While Great Britain has a record of 78 deaths in six submarine disasters, and France 77 in four, the F-4 is the first American submarine to suffer a serious mishap, and this is "the first time that the life of a man in the American Navy has been sacrificed in underwater maneuvering." Thus pride in the efficiency and good fortune of American submarine designers and navigators accompanies editorial tributes to the young men who went to their mysterious death in Hawaiian waters. For the cause of the accident, it is generally thought, must remain unknown until the official inquiry takes place after the success of the toilsome efforts to bring the sunken submarine to the surface. The F-4, as one press-writer puts it, "simply made a plunge while in practise and did not come up again." Or, to quote an official dispatch from Honolulu, "F-4 left tender at 9 a. m. for submerged run, March 25. Failed to return to surface."

For a day or two the Navy Department clung to the hope of recovering her and saving the lives of Lieut. Alfred L. Ede and his twenty men. But no signal from the submarine was seen or heard, and days passed before she was located in some 300 feet of water, a mile and half outside Honolulu Harbor. The F-4 was a Holland submarine, 160 feet long, with a displacement of 325 tons, built in 1912. Favorable suggestions as to the nature of the accident are explosion, striking a rock or coral reef, or asphyxiation of the crew by chlorine gas formed by salt-water leaking through upon the lead and sulfuric acid of the electric-storage batteries.

Before the loss of the F-4 sixteen fatal submarine disasters were recorded in the world's naval history, according to a list compiled in the Navy Department in Washington. It is printed as follows in the newspapers:

March 18, 1904—"A-1", British, eleven lost.
June 20, 1904—"Delfin", Russian, twenty-six lost.
June 8, 1905—"A-8", British, fourteen lost.
October 16, 1906—"Latin", French, thirteen lost.
April 26, 1909—"Foca", Italian, thirteen lost.

"June 12, 1909—"Kambala", Russian, twenty lost.

July 14, 1909—"C", British, thirteen lost.

April 16, 1910—"No. 6", Japanese, all hands lost.

May 26, 1910—"Pluviose", French, twenty-six lost.

January 17, 1911—"U-3", German, three lost.

February 2, 1912—"A-3", British, fourteen lost.

June 8, 1912—"Vendémiaire", French, twenty-four lost.

October 4, 1912—"B-2", British, fifteen lost.

June 8, 1913—"E-5", British, three lost.

January 16, 1914—"A-7", British, eleven lost.

Several of these, the San Francisco "Chronicle" recalls, "disappeared after a dive, as in the case of the 'F-4', tho, according to the Brooklyn 'Eagle', collisions have been the most fruitful cause of submarine disaster from the beginning. It continues:

"Some submarines have been lost either through the carelessness of their crews in not closing hatchways or ventilators when they dived; others have suffered from gasoline explosion; others again from faulty construction permitting leakage of water after submergence."

PROVERBS AND PHRASES

It is not enough merely to possess virtue, as if it were an art; it should be practiced.—*Cicero.*

Nothing is more delightful than the light of the truth.—*Cicero.*

Treachery; though at first very cautious, in the end betrays itself.—*Livy.*

Es indudable!

que la actividad asegura éxito.

LA EXPERIENCIA NO SE IMPROVISA

15 años de práctica en el mismo ramo aseguran éxito para los asuntos que usted le confíe a esta oficina.

AGENCIAS Y COMISIONES

de cualquier índole.

ESPECIALIDAD EN MUEBLES

DE USTED LA OPORTUNIDAD DE DEMOSTRARSELO

Su visita será bien recibida.

Eulogio Calvo

Corredor Jurado.

Frente a la Plaza de Artillería.



Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

-- Precios de situación --

Carlos Peralta Osorio
Vicente Peralta Flores

Compro

A buen precio toda clase de muebles, alhajas, joyas y piedras finas, máquinas, pañolones, instrumentos de música, armas de fuego, relojes, cocinas, cajas de hierro, objetos de lujo, herramientas y toda clase de utensilios, etc.

"LA ESPERANZA"

150 varas al Sur del Mercado

JUAN RAFAEL ACUNA A.